

MANUAL DEL PROPIETARIO

Rev. 04 | Ed. 04 | 09/2025
Cód. X5344071



X-CAPE 700

VEHÍCULO DISEÑADO EN ITALIA, FABRICADO Y MONTADO EN CHINA

Estimado cliente:

- *Lo felicitamos por su excelente elección.*
- *Su nueva motocicleta es el resultado de las pruebas más estrictas y, en este sector, es una visión a la vanguardia de la tecnología.*
- *El funcionamiento duradero y sin fallos de la motocicleta depende del uso al que está sujeta y del mantenimiento apropiado. Por este motivo, le recomendamos encarecidamente atenerse a la información presente en este manual, leerla atentamente y consultarla ante la mínima duda. Si presta su motocicleta a un amigo (lo cual desaconsejamos taxativamente), debe asegurarse que haya leído los apartados relativos a la seguridad en la conducción y al uso de la motocicleta.*
- *En caso de necesitar revisiones, mantenimientos extraordinarios, piezas de repuesto y accesorios, contactar, siempre y exclusivamente, los Centros de Asistencia autorizados de Moto Morini.*
- *Este manual debe guardarse durante toda la vida útil de la motocicleta y en caso de transferencia de la propiedad deberá entregarse al nuevo dueño.*
- *Toda la información presente en este manual está actualizada a la fecha de impresión.*
- *Moto Morini se reserva el derecho de realizar todos los cambios requeridos para el desarrollo y la evolución de sus motocicletas sin obligación de preaviso.*

Respetar siempre las leyes de tránsito, conducir con cuidado y... ¡Buen viaje!

Documentación que acompaña la motocicleta

- Manual de uso
(Incluye el libro de la garantía).

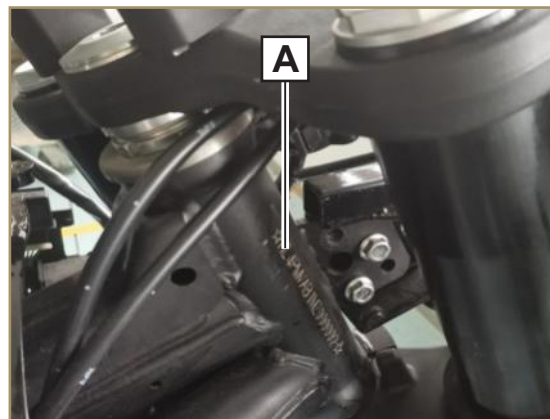
Datos de identificación de la motocicleta

A = VIN HL4PMW...

B = Etiqueta de homologación

NOTA

La falsificación de los datos de identificación está sancionada por la ley. No quitar la etiqueta (B) que incluye los datos de homologación.



Estimado cliente:	1	Disposición componentes principales (delantero)	19
Documentación que acompaña la motocicleta	2	Equipamiento suministrado	22
Datos de identificación de la motocicleta	2	Llaves	23
Notas de Consulta	5	Interruptor de encendido	24
Símbolos	5	Tapón depósito de combustible	25
Reglas básicas	6	Asiento del pasajero	26
Vestimenta	10	Asiento principal	27
Conducir con un pasajero	10	Asiento del conductor calefactable (opcional)	28
Accesorios	11	Puños calefactables (opcionales)	29
Carga (Equipaje)	12	Salpicadero	30
Características técnicas	13	Luz indicadora (función específica)	31
Motor	13	Información básica del menú vertical	34
Sistema de sincronización	13	1. Menú función de configuración:	35
Sistema de inyección	13	Función TCS activada/desactivada (versión con llantas	
Sistema de escape	13	de rayos color oro):	35
Juego de válvulas	14	2. Conexión dispositivo	38
Lubricación	14	Desconectar un dispositivo	40
Sistema de refrigeración	14	3. Pantalla:	41
Transmisión	15	4. Información de sistema:	45
Homologación	16	Información básica del menú horizontal	52
Medidas generales	17	Información básica de la función visualización	54
Sistema Eléctrico	18	Información básica de la función advertencia	58
Fluidos/Lubricantes	18	Información básica ABS	59
Información General	19	Encendido del ABS	60
		Interruptor manubrio izquierdo	61
		Interruptor derecho	62

Palanca de embrague	63	Habilidades de conducción	82
Ajuste de la distancia	63	Precauciones de seguridad en el primer uso	
Palanca freno delantero	64	de la motocicleta	83
Ajuste de la distancia	64	Mantenimiento	93
Control del cable del embrague	65	Mantenimiento diario	98
Horquilla delantera	67	Aceite del motor	99
Compresión del amortiguador		Líquido de frenos	101
(regulación con la horquilla izquierda)	68	Controlar el nivel del líquido	102
Expansión del amortiguador (ajuste derecho)	68	Refrigerante	103
Amortiguador trasero		Pastillas de freno	105
(versión con llantas de aleación)	69	Cadena de transmisión	106
Amortiguador trasero (versión con llantas de rayos) ...	70	Componentes eléctricos	107
Ajuste expansión	71	Fusibles	107
Palanca cambio de marcha	72	Batería	109
Encendido	72	Mantenimiento de la batería	109
Cambio de marcha:	72	Extraer la batería	110
Ajuste de posición	73	Reinstalar la batería	111
Pedal de freno trasero	74	Faros delanteros	112
Regular la posición del pedal del freno trasero	74	Gestión de cámara opcional	
Caballote Lateral	75	(versión con llantas de rayos)	113
Neumáticos	76	Señal de giro	116
Depósito de combustible	78	Luz de la matrícula	116
Condiciones de uso	79	Luz trasera	116
Rodaje (1000 km)	80		
Puntos a controlar antes del uso	81		

Notas de Consulta

Símbolos

- Símbolos que señalan situaciones que requieren la máxima atención, aviso práctico o información que se utiliza para asegurar una lectura práctica y veloz.
- Dichos símbolos pueden localizarse cerca del texto (de modo que se refieren solo a ese texto) cerca de una foto (relativa al sujeto de la foto en ese texto) o en la parte de arriba de la página (referido a todos los tópicos tratados en esa página).

NOTA

Prestar atención al significado de los símbolos, su objetivo es evitar la repetición de conceptos técnicos o avisos de seguridad.

NOTA

Algunas fotos pueden ser diferentes de la motocicleta que está usando.

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	¡ADVERTENCIA! Situaciones peligrosas que causan lesiones corporales graves e incluso la muerte.
	IMPORTANTE Posibilidad de averiar la motocicleta o partes de la misma.
	NOTA Punto especialmente importante.
	INTERVENCIONES Intervenciones correspondientes al Centro de Asistencia Autorizado.
	OPERACIONES Operaciones a realizar con el motor apagado.

Reglas básicas

- Es necesario respetar todos los requisitos legales establecidos para conducir la motocicleta: edad mínima, aptitud psico-física, etc., además de contar con la documentación específica de cada país: licencia de conducir, registro, impuesto de circulación, seguro, número de matrícula, etc.
- Buenas condiciones psico-físicas son esenciales para la seguridad durante la conducción de la motocicleta. Las drogas, el abuso de alcohol, psicofármacos, etc., sumado al cansancio físico y el sueño pueden causar situaciones muy peligrosas.
- Se recomienda el uso de un casco que cumpla con la reglamentación presente en el país de referencia.
- Se recomienda el uso de todos los dispositivos de protección, chaqueta reforzada, botas y guantes.
- Se recomienda familiarizarse con la motocicleta conduciendo al comienzo en zonas de menor tráfico.
- Un buen porcentaje de los accidentes de motocicletas es causado por la inexperiencia del conductor.
- Nunca prestar la motocicleta a principiantes o a conductores inexpertos.
- Conducir en posición sentada, con ambas manos firmemente colocadas en el manubrio y los pies correctamente apoyados en los reposapiés. Evitar pararse y estirar las piernas mientras se conduce. En caso de entumecimiento de las extremidades durante largos recorridos, no dude en detenerse en las zonas de descanso específicas para realizar algunos ejercicios que restablezcan el flujo sanguíneo y el tono muscular. Nunca conducir con cansancio físico o somnolencia.
- Respetar rigurosamente las señales y la normativa local/nacional.
- Mantener la distancia de seguridad de los otros vehículos cuando se conduce en camino recto.
- Siempre conducir con la luz de cruce encendida, incluso durante el día.

- Evitar los movimientos bruscos y potencialmente peligrosos.
- Adapte su estilo de conducción a la superficie de la carretera.
- Adapte su estilo de conducción a la carga adicional que lleve en la motocicleta, especialmente si transporta un pasajero.
- Está prohibido desafiar a otros conductores de vehículos en carreteras públicas.
- En la medida de lo posible, evite conducir la motocicleta fuera de los caminos.
- Cuando la carretera está húmeda o resbaladiza, conducir con la máxima concentración. Utilizar los frenos con delicadeza y principalmente frenar con las marchas.
- Bajo cualquier condición asegurarse que se es bien visible. No situarse en los «puntos ciegos» de los vehículos que estén delante suyo.
- Tener el máximo cuidado en los cruces que no tienen semáforo, cuando se está cerca de la entrada de áreas privadas o áreas de aparcamiento público, en los carriles de acceso a carreteras de circunvalación o autovías.
- Cuando se reposta la motocicleta, siempre apagar el motor. No fumar cuando se realiza la operación arriba mencionada.
- Quitar la llave de contacto durante las paradas (incluso en aquellas cortas) si la motocicleta no está siendo vigilada.
- Aparcar la motocicleta de modo que, especialmente los peatones, no se topen como el motor, los tubos de escape y el silenciador que mantienen una temperatura elevada por un tiempo prolongado.
- Nunca aparcar en terrenos sueltos o rugosos o en el asfalto que pueda ablandarse con la luz del sol.
- Los cambios de dirección o de carril, el giro en una calle lateral, las paradas para aparcar o las paradas

en general deben antes señalizarse bien utilizando los indicadores de dirección.

- Toda vez que esté cerca de un cruce de caminos, de stops, semáforos, pasos a nivel, agujeros, cunetas, badenes o cualquier otro obstáculo que se perciba, reduzca la velocidad a tiempo y con moderación.
- Cuando el motor está apagado y la llave de contacto está en «ON», la luz de cruce de apaga después de unos segundos.
- Antes de realizar un paseo, controlar: el desgaste de los neumáticos, el funcionamiento de las luces y del sistema de frenos, los niveles de aceite del motor y del líquido refrigerante.
- Solo utilizar los productos que recomienda Moto Morini. Si es necesario efectuar una recarga, evite realizar mezclas de aceites que sean incompatibles entre sí.
- No conducir con el casco colgando del brazo o del manubrio, incluso en trayectos cortos. El casco debe usarse durante cualquier trayecto de la motocicleta (esto también se aplica al pasajero).
- Nunca distraerse cuando se conduce.
- No utilizar el teléfono celular o los dispositivos de audio cuando se conduce.
- No utilizar auriculares, solo utilizar dispositivos homologados adecuados para esa finalidad.
- Alteraciones y manipulaciones (incluso de entidad menor) eximen al fabricante de cualquier responsabilidad relativa a cualquier tipo de avería y causa la extinción de los derechos de la garantía



¡ADVERTENCIA!

No conducir en pegado a los vehículos situados delante.

No conducir a la par de otros conductores.

No remolcar ni hacerse remolcar por otros vehículos.

No sentarse en la motocicleta mientras está aparcada sobre el caballete.

No colocar la motocicleta sobre el caballete cuando la dirección de viaje es cuesta abajo.

No encender el motor en lugares cerrados.

No conducir en sendas de peatones, en caminos cubiertos o en prados de parques públicos, etc.

No llevar objetos punzantes o frágiles en los bolsillos cuando se conduce.

No conducir en condiciones climáticas adversas (temperaturas cercanas a 0° C , hielo, nieve, lluvia intensa, etc.).

Vestimenta

- La vestimenta apropiada consiste en prendas luminosas o de colores refractarios para estar siempre visible, incluso en condiciones de escasa visibilidad. Evitar elementos sueltos colgantes, chaquetas desabotonadas o excesivamente pesadas, guantes ajustados o calzado inapropiado.

Conducir con un pasajero

- Llevar un pasajero en el asiento afecta en buena medida la conducción. El peso ejerce un efecto directo sobre la presión de los neumáticos, ésta deberá aumentarse, y sobre el amortiguador trasero que debe calibrarse apropiadamente. La distancia de frenado es considerablemente mayor y las curvas deben tomarse con un espacio mayor, con un ángulo de inclinación reducido y una abertura del acelerador mesurada. Es obligatorio aumentar el nivel de precaución.
- Tanto el pasajero como el conductor deben absolutamente usar cascos homologados y debidamente atados. El casco debe ser del tamaño justo, debe estar en buen estado y con una visera perfectamente limpia.
- Instruir brevemente al pasajero sobre el comportamiento que debe adoptar antes de cualquier recorrido (incluso en los cortos): no realizar ningún movimiento brusco durante la conducción, no colocar el pie en el suelo durante las paradas cortas como en las señales de parada o en las paradas de los semáforos, para mirar hacia adelante no mirar por encima de los costados, no girar la cabeza hacia atrás y, sobre todo, no contrabalancear la preparación de la curva establecida por el conductor.
- Cuando el pasajero se muestra ansioso es necesario ser más precavido y cuidadoso al conducir.



¡ADVERTENCIA!

No transportar personas discapacitadas, ancianas, niños o animales.

No transportar niños sobre el depósito de la motocicleta.

Accesorios

- Moto Morini no será responsable por ningún tipo de avería resultante del uso de accesorios no indicados, no homologados o en cualquier modo incompatibles con las características estructurales de la motocicleta o de los accesorios que no han sido instalados siguiendo las especificaciones técnicas del mencionado fabricante del accesorio o del departamento técnico de Moto Morini (ejemplo: parabrisas, alforjas laterales o maletas, carenado, luces adicionales, etc.).
- El usuario de la motocicleta es el responsable de la elección, colocación y uso práctico de los accesorios. Cuando se instalan es importante comprobar que la visual y los dispositivos acústicos de indicación no queden cubiertos, que el recorrido de la suspensión y el ángulo de giro no hayan sido limitados, que el uso de dispositivos de mando no sean obstaculizados y que no se reduzcan la distancia del suelo y el ángulo de inclinación.
- Siempre controlar que los accesorios estén debidamente fijados a la motocicleta, especialmente en previsión de viajes largos.
- Cualquier accesorio que modifique el espacio frontal y/o lateral puede causar el desequilibrio del vehículo incluso si se trata de un accesorio original de Moto Morini. En estos casos se recomienda no superar los 130 km/h, aún si está permitido.

NOTA

Siempre utilizar Accesorios originales de Moto Morini a disposición en el Centro de Asistencia autorizado.

Carga (Equipaje)

- El equipaje debe cargarse de modo que el peso total quede distribuido de manera equilibrada a ambos lados del vehículo y lo más cerca posible de su baricentro. El equipaje debe fijarse al vehículo de modo seguro y se recomienda controlar durante las paradas que la fijación se mantenga correctamente. Una escasa fijación del equipaje puede desestabilizar la motocicleta y causar situaciones de extremo peligro.



¡ADVERTENCIA!

No colocar equipaje voluminoso en los costados de la motocicleta. Podría colisionar con objetos o personas, causando la pérdida del control de la motocicleta.

No sujetar ningún tipo de objeto al manubrio.

No sujetar ningún tipo de objeto al guardabarros delantero ni cerca de la horquilla. Esto disminuye la maniobrabilidad y entorpece el flujo regular de aire al radiador, aumentando peligrosamente el riesgo de sobrecalentamiento del motor.

No transportar equipaje o diferentes tipos de objetos que sobresalgan excesivamente del portaequipaje o que tapen los dispositivos de iluminación y señalización.

No superar el límite máximo de peso del portaequipaje. La sobrecarga es siempre peligrosa cuando se conduce una motocicleta.

No superar la carga sobre el depósito especialmente en altura.

Características técnicas

Motor

Dos cilindros	de 4 tiempos, DOHC, Dos cilindros
Cilindrada	693 cm ³
Diámetro/carrera.....	83 x 64 mm
Radio de compresión.....	11.6:1
Potencia (E5+).....	51.5 kW - 8.500 rpm.
Par del motor (E5+).....	68 Nm a 6500 rpm

Sistema de sincronización

Doble árbol de levas (Tensor hidráulico)

Sistema de inyección

Inyección electrónica de combustible

**BOSCH**

Acelerador Ø38mm.

Sistema de escape

Silenciador, convertidor catalítico de 3 vías y 3 sensores LAMBDA.

Juego de válvulas

Admisión.....0.08-0.13 mm

Escape.....0.2-0.26 mm

Lubricación

Aceite:.....Power Synt 10W40

Capacidad*: drenaje2.6L;

con cambio de filtro2.2L;

sin cambio de filtro.....2L

Sistema de refrigeración

Líquido.

Inicio activación termostato:87-97°C

Transmisión

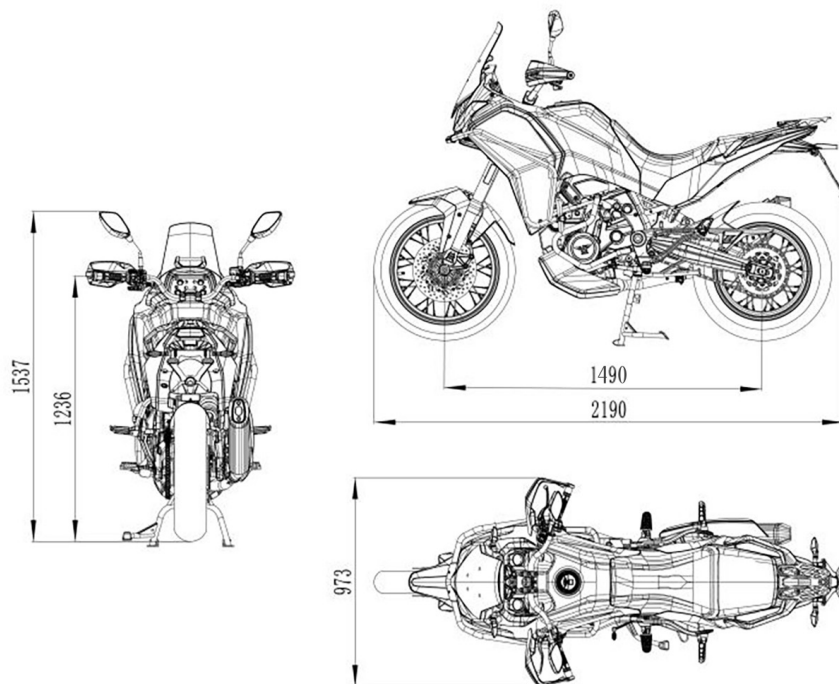
- Caja de cambio de 6 velocidades.
- Transmisión final..... 15/46
- Relación de transmisión: Inicio - (2.095), **1^{ra}**-2.353, **2^{da}**-1.714, **3^{ra}**-1.333, **4^{ta}**-1.111, **5^{ta}**-0.966, **6^{ta}**-0.852.
- Transmisión primaria: engranajes rectos.
- Transmisión final: cadena.
- Embrague: multidisco tipo húmedo.

Homologación

Vehículo Euro 5+

- Chasis: estructura tubular de acero
Horquilla basculante: Aluminio de fundición a presión
Distancia entre ejes: 1490mm – Inclinación: 25° – Ángulo de dirección: 39°
- Suspensión delantera: horquilla invertida ajustable Ø50 mm.–Carrera: 175 mm
- Rueda delantera (estándar): Llanta aluminio A356 — 2.50x19" – neumático: 110/80-R19"
- Rueda delantera (a pedido): Rueda de rayos STS 36T — 2.50x19" — Neumático: 110/80-R19"
- Suspensión trasera: carrera amortiguador individual ajustable: carrera: 47 mm
- Rueda trasera (estándar): Llanta aluminio A356 — 4.25x17" – neumático: 150/70-R17"
- Rueda trasera (a pedido): Rueda de rayos STS 36T — 4.25x17" — Neumático: 150/70-R17"
- Freno delantero:  **brembo**
Disco doble Ø300 mm. Pinza con 4 pistones y 2 pastillas de freno por cada lado. Trasero: Disco simple Ø255 mm. Pinza con 2 pistones y 2 pastillas de freno.
- Capacidad depósito combustible: 18 l
- Peso seco: 224 kg

Medidas generales



Sistema Eléctrico

- Batería: 12V - 11Ah
- Instrumental: Pantalla LCD multifunción.
- Bujías: CR8EI

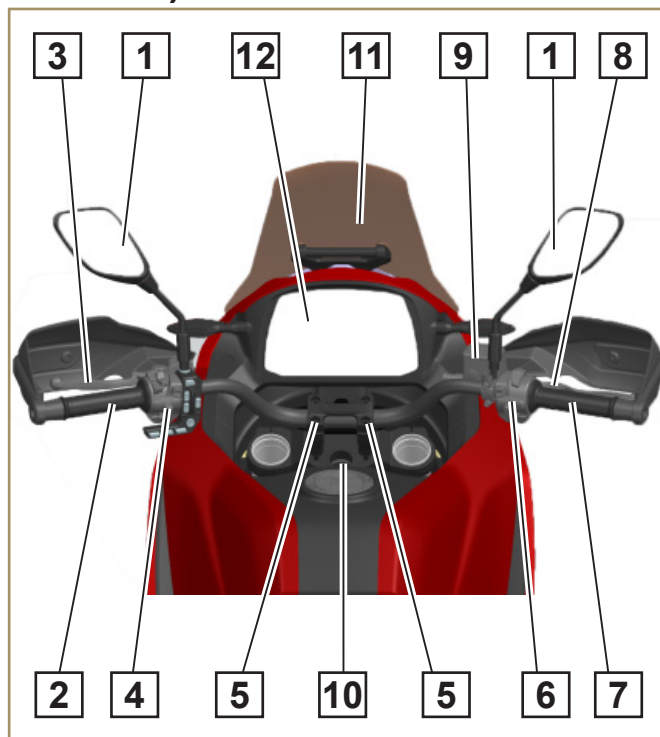
Fluidos/Lubricantes

- Combustible: gasolina sin plomo R.O.N. 95 #
- Refrigerante: COOLANT G40
- Aceite motor: SN 10W-40 
- Líquido frenos y embrague: DOT 4 

Información General

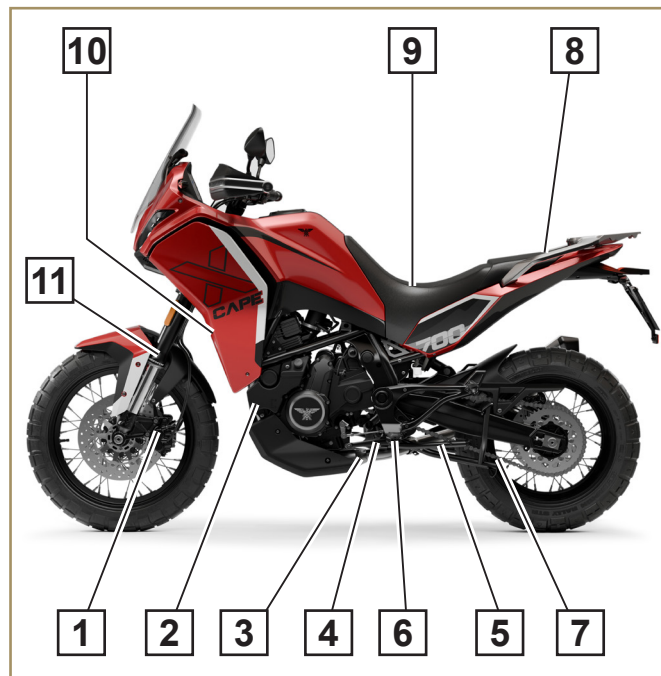
Disposición componentes principales (delantero)

N°	Significado
1	Espejo retrovisor
2	Empuñadura izquierda
3	Palanca del embrague
4	Interruptor palanca izquierda
5	Anclaje del manillar (ajustable en 3 niveles)
6	Interruptor palanca derecha
7	Empuñadura Acelerador
8	Palanca freno delantero
9	Tanque del líquido de frenos delantero
10	Interruptor de arranque/bloqueo de la dirección
11	Parabrisas
12	Salpicadero



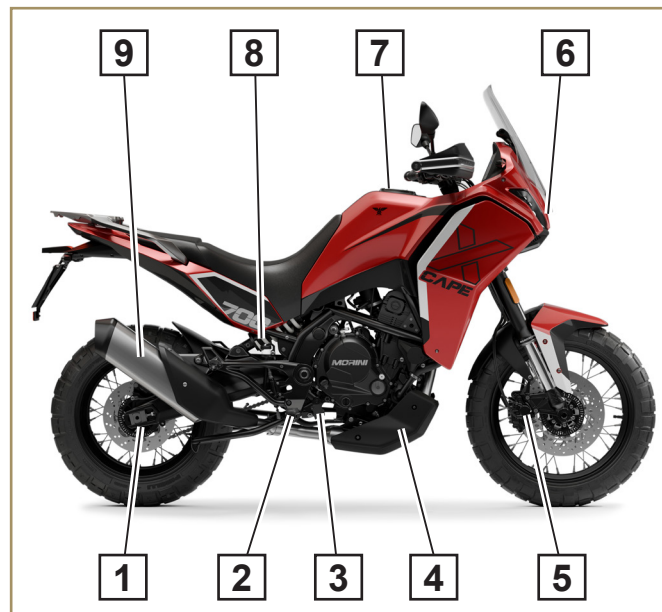
(Costado Delantero Izquierdo)

N°	Significado
1	Pinza freno delantero izquierdo
2	Refrigerante motor depósito de agua auxiliar
3	Tubo de escape
4	Palanca de cambio
5	Caballote lateral
6	Reposapiés izquierdo
7	Cadena de transmisión
8	Asiento pasajero
9	Asiento conductor
10	Refrigerante motor-radiador
11	Horquilla delantera



(Costado derecho)

N°	Significado
1	Pinza freno trasero
2	Reposapiés derecho
3	Palanca del freno trasero
4	Catalizador
5	Pinza freno delantero derecho
6	Luz delantera
7	Tapa depósito de combustible
8	Amortiguador trasero
9	Silenciador

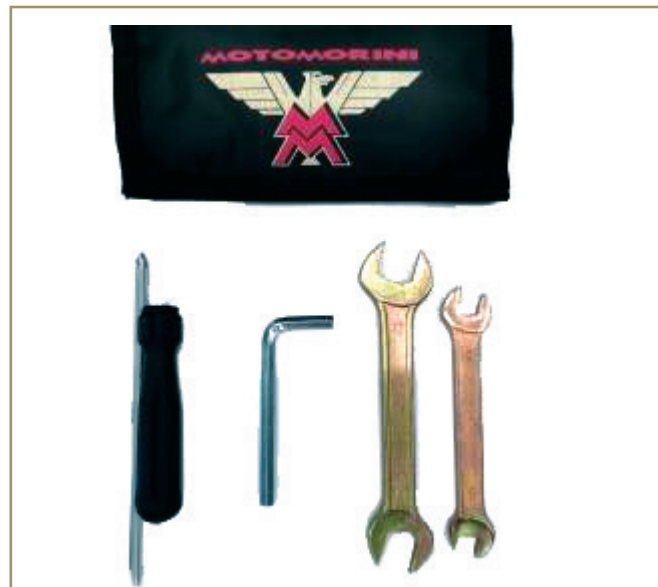


Equipamiento suministrado

El vehículo se entrega con herramientas a bordo:

- Llave Allen (1): Llave Allen.
- Destornillador intercambiable (1): plano y Phillips.
- Llave (2): medida 8-10; medida 14-17.

Las herramientas del vehículo se disponen debajo del asiento del pasajero



Llaves

- La motocicleta se entrega con 2 llaves idénticas.

NOTA

- Separar las dos llaves y guardar una de ellas en un lugar seguro.
- Se recomienda guardar la imagen de la llave para realizar una copia en caso de pérdida (la imagen es una llave real).



IMPORTANTE

Se recomienda utilizar llaveros de material blando que no dejen marcas en la parte externa de la motocicleta.

NOTA

- Si se pierde una llave, informar que se ha perdido y, si es necesario, contactar el Centro de Asistencia para cambiar las cerraduras.

Interrupor de encendido

- El interruptor, de tres posiciones, se posiciona entre el manillar y el tanque del combustible.
- Las posiciones se activan a través de la llave.

Instrucción de posición:

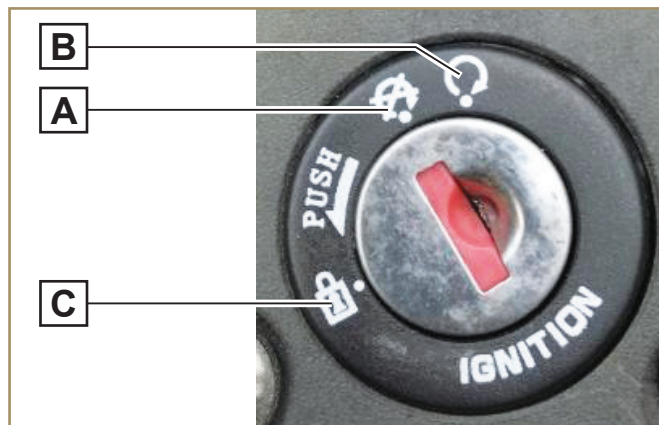
A. No alimentado, el circuito está desconectado.

B. ignición alimentada: todos los equipos eléctricos están operativos;

C. Bloqueo de la dirección.

NOTA

Para evitar descargar la batería, arranque el motor tan pronto como después de haber girado la llave de ignición en posición “”; en el caso de que se deje en posición “” durante mucho tiempo, la batería podría descargarse.



IMPORTANTE

La llave se puede extraer sólo cuando se rote en posición de apagado  o de activación del bloqueo del volante.

Una vez insertada, la llave de ignición se puede rotar y mover entre los varios modos. Para activar el bloque del volante, la llave se debe presionar mientras que sea rotada en sentido antihorario en la posición correspondiente;

Tapón depósito de combustible

Abertura

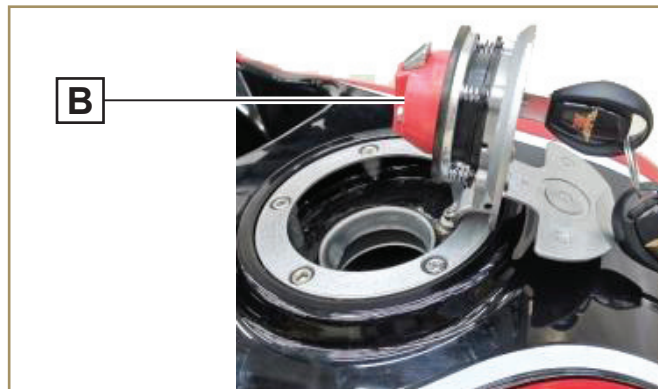
Antes de abrir el tapón del depósito de combustible, levantar la tapa del orificio de la llave, insertar la llave de arranque (A) en el tapón del depósito de combustible, empujar hasta que encaje, girar la llave en sentido horario y luego inclinar el tapón (B) hacia atrás.

Cierre

Para cerrar el tapón del depósito de combustible (B), girar la llave (A) en sentido horario y presionar el tapón del depósito de combustible hasta que haga el sonido «clic». Para extraer la llave, girarla en sentido antihorario hasta la posición inicial, extraerla y luego cerrar la tapa de la cerradura.

NOTA

Cada vez que se carga combustible controlar que el tapón esté correctamente cerrado.



Asiento del pasajero

Remoción del asiento del pasajero

Insertar la llave de arranque y girarla en sentido horario hasta que la cerradura haga clic. Puede levantar la parte trasera del asiento de pasajero y mover el asiento del pasajero hacia atrás para quitarlo.

Montaje del asiento del pasajero

Inserte el gancho (A) en la parte delantera del asiento del pasajero por debajo del soporte del chasis (C), luego inserte la bayoneta (B) en la cerradura (D) y empuje hacia abajo la parte trasera del asiento del pasajero hasta cuando el bloqueo del asiento no emita un sonido de "clic".

A. Gancho

B. Bayoneta

C. Soporte;

D. Cerradura.



Asiento principal

Abertura del asiento principal

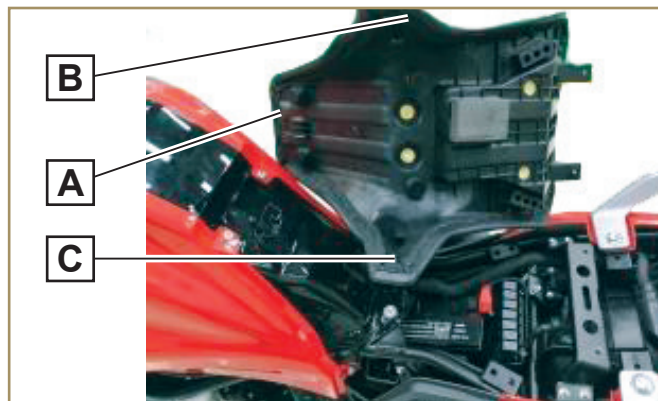
Después de abrir el asiento trasero, utilizar una llave para retirar los dos pernos, levantar la parte trasera del asiento del conductor y deslizarlo hacia atrás para desmontarlo, separando las dos aletas laterales y prestando atención a los paneles laterales pintados.

Montaje del asiento principal

Colocar los ganchos derecho e izquierdo del asiento principal dentro del soporte de la estructura, colocar el gancho delantero dentro del soporte del depósito de combustible, llevar hacia adelante la parte trasera del asiento principal y usar una llave para instalar los 2 pernos.

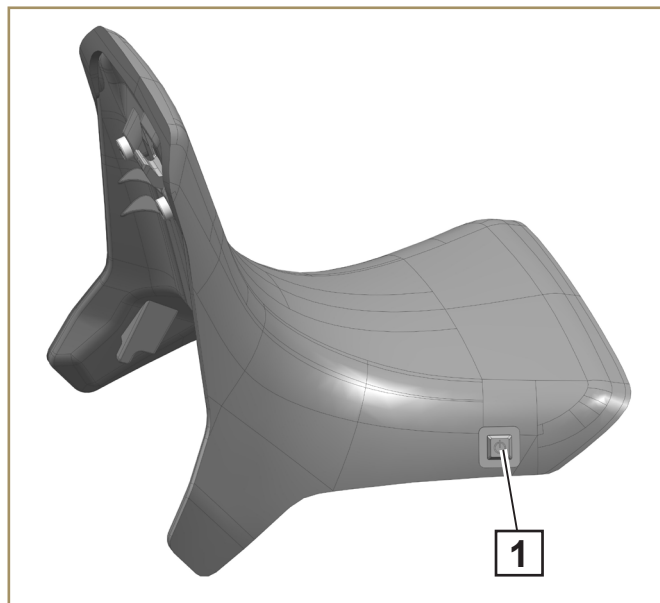
A: Gancho delantero

B/C: Gancho lateral



Asiento del conductor calefactable (opcional)

- El asiento calefactable está equipado con un botón luminoso (1) ON/OFF.
- Después de arrancar la motocicleta, mantener pulsado el botón (1) durante 3 segundos para activar la función de calefacción del asiento; el led del botón se ilumina. Pulsar ligeramente para cambiar del primer al segundo nivel de calefacción.
- La función de calefacción dispone de dos niveles de potencia regulables, cada uno de los cuales corresponde a un color del led del botón diferente:
 verde = nivel de potencia bajo
 rojo = nivel de potencia alto
- Durante el proceso de calefacción, una vez alcanzada la temperatura seleccionada, el sistema se desactiva y se vuelve a activar automáticamente cuando la temperatura desciende.
- Pulsar el botón (1) durante al menos 3 segundos para desactivar la función de calefacción del asiento; el led se apaga.



Puños calefactables (opcionales)

El puño calefactable izquierdo está equipado con un botón (1) «ON/OFF» y un indicador luminoso (2).

- Después de arrancar la motocicleta, pulsar el botón (1) para activar la función de calefacción de los puños; el indicador (2) se ilumina. Para detener la función de calefacción de los puños, volver a pulsar el botón (1) hasta que el indicador (2) se ilumine de color rojo, y pulsar de nuevo para detener la calefacción; el indicador (2) se apaga.

- La calefacción de los puños se puede ajustar en 5 niveles preestablecidos. En función de la temperatura seleccionada, el led se iluminará con un color diferente:

AZUL = Temperatura mínima

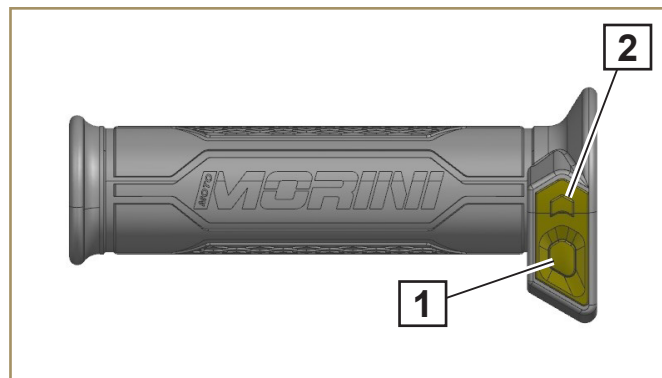
CIAN

VERDE

VIOLETA

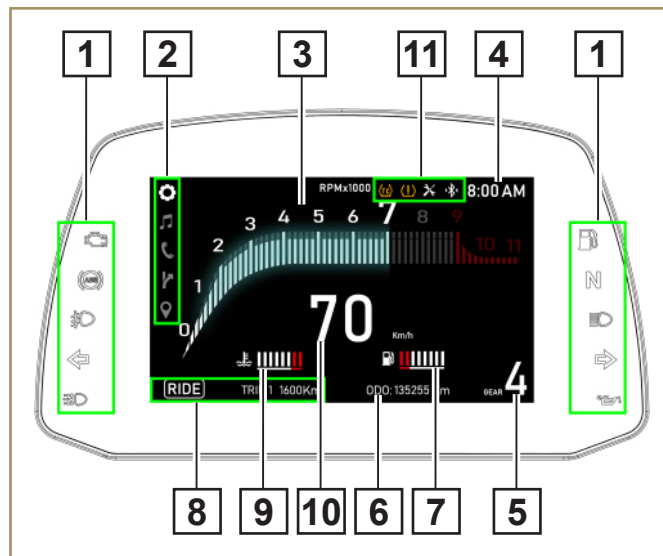
ROJO = Temperatura máxima

- Para pasar de una temperatura a otra, pulsar el botón (1).



Salpicadero

N°	Significado
1	Luz indicadora
2	Menú vertical
3	Tacómetro
4	Hora
5	Indicación marcha
6	Kilometraje total
7	Nivel de combustible
8	Menú horizontal
9	Temperatura del refrigerante
10	Velocímetro
11	Área de visualización inmediata



NOTA

Cuando el interruptor de arranque está encendido, todas las luces indicadoras realizan un autocontrol y luego comienza la animación de encendido, inmediatamente después, el instrumento muestra el modo de funcionamiento.

Luz indicadora (función específica)

Nº	Luz de advertencia	Descripción	Estado	Significado
1		Indicador advertencia motor (amarillo)	Encendido	Encender el interruptor de arranque, el icono debe iluminarse.
			Intermitente	Indica que el sistema DFI no funciona correctamente. Solicitar al vendedor autorizado de Moto Morini que realice un control
2		Luz indicadora ABS (amarillo)	Encendida	Encender el interruptor de arranque, el medidor se encenderá después de un auto control, si está conduciendo la motocicleta a 5 km/h (3,1 mph) o a mayor velocidad. La luz indicadora ABS está apagada, indica que el sistema ABS funciona correctamente.
			Encendida	El ABS no funciona correctamente. Excepto para la función de frenado tradicional, el ABS no opera. Solicitar al vendedor autorizado de Moto Morini que realice un control del ABS.
			Intermitente	Este modelo lleva incorporado un sistema de apagado del ABS, lo que significa que el sistema ABS puede ser apagado por el conductor.
3		Indicador foco antiniebla delantero (verde)	/	Cuando el foco antiniebla está encendido, la luz indicadora está encendida. ESTA FUNCIÓN NO ESTÁ DISPONIBLE PARA TODOS LOS PAÍSES
4		Indicador señal de giro a la izquierda (verde)	/	Cuando el interruptor de señal de giro se empuja hacia la izquierda, la luz indicadora izquierda parpadea.
5		Indicador luz de circulación diurna (verde)	/	Cuando la luz de circulación diurna está encendida, la luz indicadora se enciende

Nº	Luz de advertencia	Descripción	Estado	Significado
6		Indicador de advertencia del nivel de combustible (amarillo) 	Encendido	Cuando hay alrededor de 4.0 l de combustible remanente, se enciende una luz roja en la parte final de la escala del medidor de combustible y se ilumina el indicador de advertencia del nivel de combustible. Se aconseja cargar combustible lo antes posible. Cuando el vehículo permanece sostenido por el caballete lateral, el indicador de advertencia del nivel de combustible no muestra con precisión la cantidad de combustible presente en el depósito. Colocar la moto en posición vertical para verificar el nivel de combustible.
			Encendido	El medidor de combustible no posee una escala de visualización, el combustible restante disponible es de aprox. 2 litros, cargar combustible lo antes posible.
7		Indicador punto muerto (verde)	/	Cuando la transmisión está en punto muerto, la luz indicadora está encendida.
8		Indicador luz de carretera (azul)	/	Cuando la luz delantera es la luz de carretera, el indicador se enciende.
9		Indicador señal de giro a la derecha (verde)	/	Cuando el interruptor de señal de giro se empuja hacia la derecha, la luz indicadora parpadea.
10		Indicador de aviso presión de aceite (rojo)	Encendido	Cuando la presión de aceite es peligrosamente baja, o el motor no está funcionando, el interruptor de encendido está en «ON» y la luz indicadora está encendida. Si la luz indicadora sigue todavía encendida cuando la velocidad del motor está en régimen de ralentí normal o superior, detener el motor inmediatamente y controlar el nivel de aceite del motor. Si la cantidad de aceite es insuficiente, agregarlo. Si la cantidad de aceite es suficiente, solicitar al vendedor autorizado de Moto Morini que realice el control del motor.

Nº	Luz de advertencia	Descripción	Estado	Significado
11		Indicador TCS * (amarillo)	/	Al accionar el interruptor de arranque, cuando la función TCS está activada, el indicador se enciende.
			Intermitente	La función TCS no funciona correctamente.

NOTA



En los casos siguientes, el indicador del ABS (amarillo) se queda encendido:

1. Al arranque del motor con caballete lateral levantado, la rueda trasera que rota y la roda delantera estacionaria;
2. Cuando la moto está expuesta a fuertes interferencias eléctricas;
3. Cuando se usa un neumático de tamaño diferente del estándar, reemplazar el neumático por uno de tamaño estándar.
4. Si esto sucede, apagar primero el interruptor de arranque, luego arrancar nuevamente y conducir la motocicleta a una velocidad de 5 km/h (3,1 mph) o superior.

La luz indicadora de ABS debería apagarse. Si no lo hace, solicitar a un vendedor autorizado de Moto Morini que realice un control del ABS.

*solo versión con llantas de rayos color oro

Información básica del menú vertical

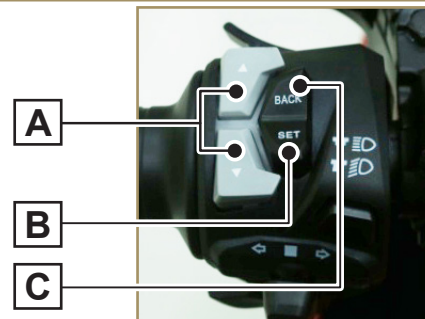
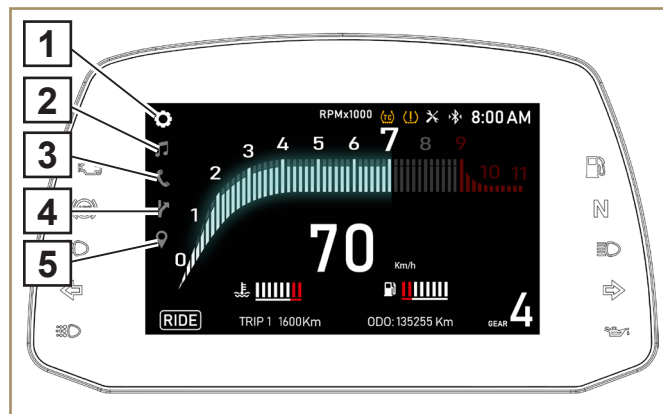
El menú vertical tiene:

1. Función de configuración
2. Función música
3. Función llamada
4. Función de navegación «por pictogramas»
5. Función de navegación

Los iconos iluminados pueden utilizarse para configurar las funciones correspondientes, los correspondientes botones de funciones se sitúan en la combinación interruptor a la izquierda.

El salpicadero se ha diseñado para usar solo 4 botones, que corresponden a 3 acciones:

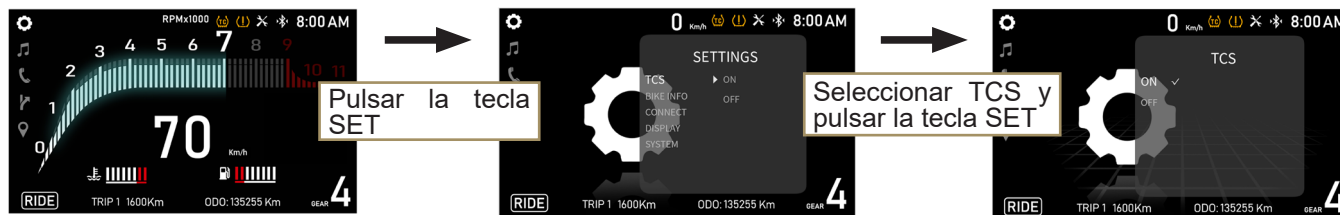
1. Elección de la opción deseada ;
2. Confirmar ;
3. Salir ;
4. Interruptor de triángulo (▼ o ▲): para pasar hacia arriba o hacia abajo y elegir una de las diferentes opciones (A).
5. Botón SET: confirma la opción seleccionada y abre la aplicación correspondiente (B).
6. Botón NEGRO: Salir de la opción y cerrar la correspondiente aplicación (C).



1. Menú función de configuración:

contiene TCS, información del vehículo, conexión del dispositivo, pantalla e información del sistema.

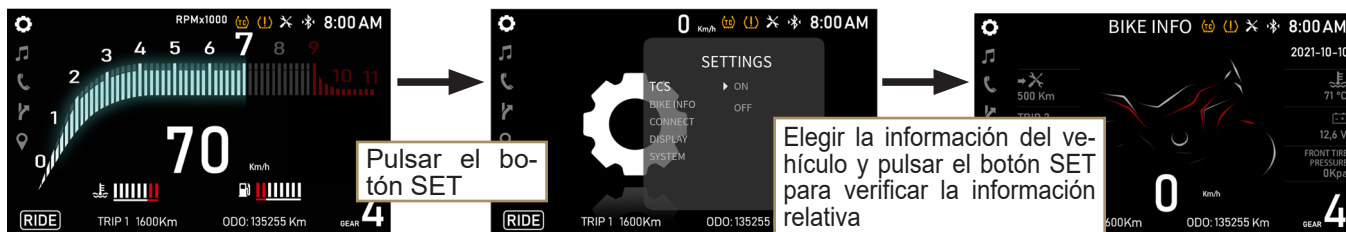
Función TCS activada/desactivada (versión con llantas de rayos color oro):



Se muestra la marca del estado actual.

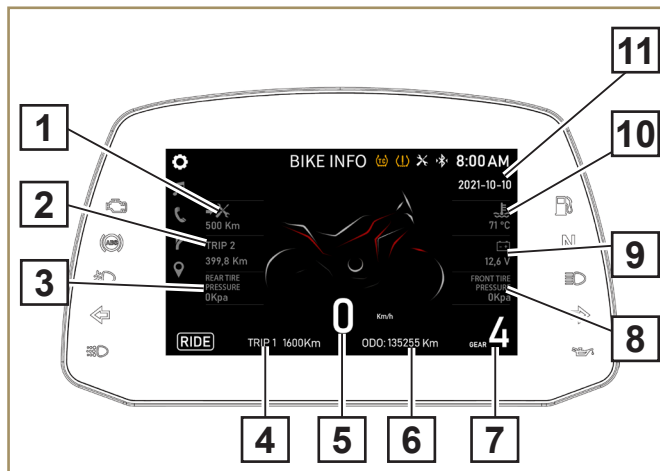
Pulsar «▼» o «▲» para seleccionar el estado y, a continuación, confirmar con SET.

Pulsar BACK para volver.



Información del vehículo:

- 1. Mantenimiento:** El primer mantenimiento se realiza a los 1000 km; el segundo mantenimiento se realizará a los 6000 km, posteriormente se realizarán cada 6000 km. Después de cargar el aceite, se muestran los kilómetros restantes hasta el próximo mantenimiento. Cuando los kilómetros restantes son 100 km, un símbolo de mantenimiento aparecerá en la interfaz conducción principal, advirtiendo al usuario que debe realizar el mantenimiento a la brevedad.
- 2. Trip 2:** Este instrumento permite memorizar los kilómetros parciales desde la última puesta a cero.



3. **Presión neumático trasero:** muestra el valor actual de presión del neumático trasero del vehículo.
4. **Trip 1:** Este instrumento permite memorizar los kilómetros parciales desde la última puesta a cero.
5. **Velocidad:** Muestra el valor de velocidad actual.
6. **Kilometraje total:** muestra el kilometraje total del vehículo.
7. **Visualización marcha engranada.**
8. **Presión neumático delantero:** muestra el valor actual de presión del neumático delantero del vehículo.
9. **Tensión:** muestra la tensión actual de la batería.
10. **Temperatura del refrigerante:** muestra la temperatura actual del refrigerante del vehículo.
11. **Visualización de fecha y hora.**

NOTA

Cuando la presión del neumático es anormal, debe controlarlo y repararlo en un revendedor autorizado de motocicletas.

2. Conexión dispositivo

Conexión del teléfono móvil:

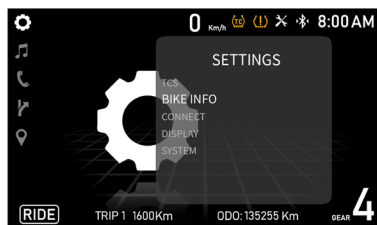
Para conectar el dispositivo al salpicadero:

activar Bluetooth en el dispositivo, buscar Bluetooth en el salpicadero (X-CAPE-XXXXX) y, a continuación, conectarse; el símbolo Bluetooth «  » se muestra en el salpicadero.

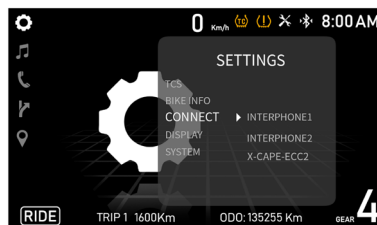
Para visualizar el nombre del dispositivo Bluetooth, proceder del siguiente modo:



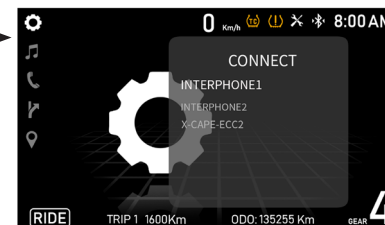
Conexión de unos auriculares o casco Bluetooth:



Pulsar ▼ o ▲ para seleccionar la conexión de dispositivos



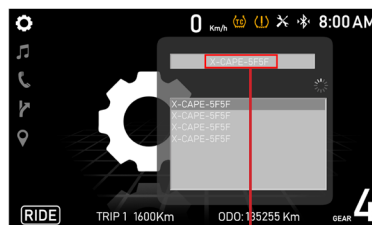
Pulsar el botón SET



Elegir Auriculares 1, pulsar el botón SET

Descripción:

- (a) La función conexión dispositivo solo puede utilizarse después que se ha establecido la conexión Bluetooth entre el teléfono móvil y el salpicadero.
- (b) El auricular 1 es el dispositivo principal, con la función de responder al teléfono.
- (c) El auricular 2 es un dispositivo auxiliar, que puede elegirse solo cuando el auricular 1 ha sido elegido. El modo de funcionamiento es el mismo del modo de selección del Auricular 1, sin la función llamada.

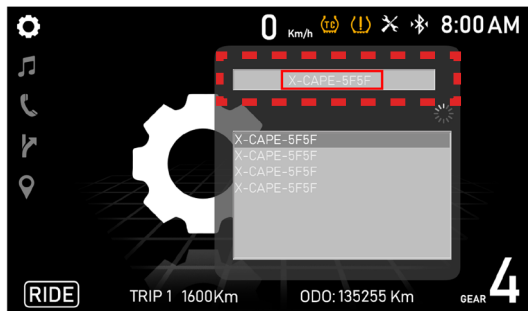


Una vez conectado, el nombre del auricular Bluetooth (o del casco Bluetooth) se muestra en la parte superior de la pantalla



Pulsar ▼ o ▲ para elegir el dispositivo Bluetooth, pulsar el botón SET

Desconectar un dispositivo



Pulsar ▲ para seleccionar el dispositivo Bluetooth conectado



✓: Pulse el pulsador **SET** para desconectar el dispositivo
 ✕: En el caso de que no se desee desconectar el dispositivo, pulse **BACK**

3. Pantalla:

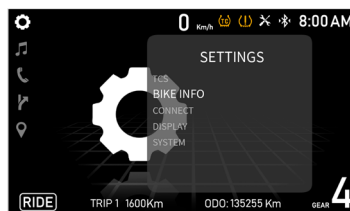
incluye la selección del tipo de visualización, el brillo y el modo de fondo.

Elegir una forma de visualización:

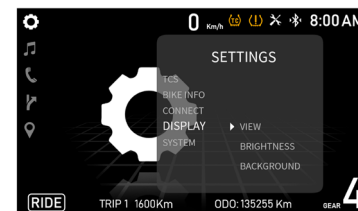
Hay tres modos disponibles: Los usuarios pueden elegir el modo de visualización en base a sus hábitos de conducción.

- 1. Modo automático:** permite cambiar entre los modos día y noche en función de las condiciones actuales de conducción.
- 2. Modo diurno:** Es adecuado para la conducción diurna ya que asegura la mejor visibilidad.
- 3. Modo nocturno:** adecuado cuando se conduce de noche, ya que asegura la mejor visibilidad.

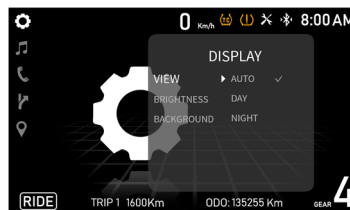
Con «✓» para el estado elegido actualmente, pulsar ▼ o ▲ para elegir el modo correspondiente, pulsar el botón **SET** para confirmar el estado elegido y pulsar **BACK** para volver atrás.



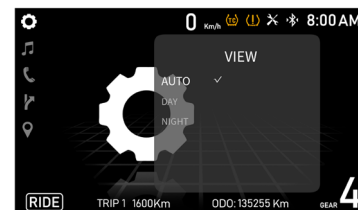
Pulsar ▼ o ▲
para elegir la
pantalla



Pulsar el botón set

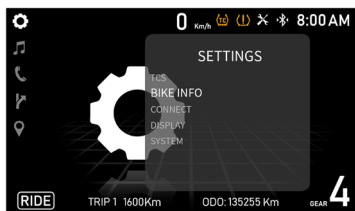


Elegir el tipo de visualización, pulsar el botón **SET**

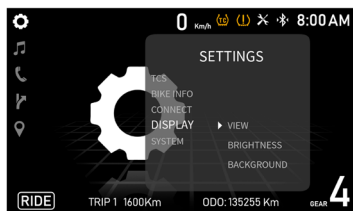


Ajuste del brillo: equipado con modo automático y modo manual.

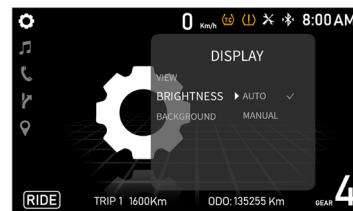
- 1. Modo automático:** ajusta de manera automática el brillo de la pantalla según el brillo del ambiente alrededor del vehículo
- 2. Modo manual:** Los usuarios pueden ajustar el brillo en base a sus hábitos de conducción. Cada vez que presiona ▼ o ▲, el rango se ajustará en un 5%.



Acceder al menú configuraciones y pulsar ▼ o ▲ para seleccionar el tipo de visualización de la pantalla

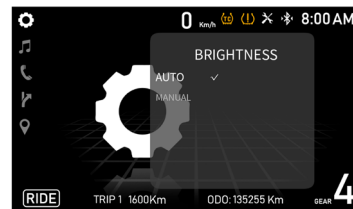
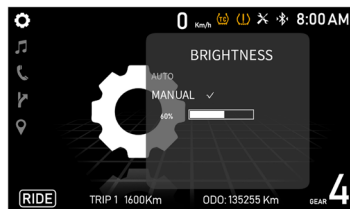


Pulsar la tecla SET



Pulsar ▼ o ▲ para seleccionar el ajuste del brillo

Con «✓» para el estado elegido actualmente, pulsar ▼ o ▲ para elegir el modo correspondiente, pulsar el botón SET para confirmar el estado elegido y pulsar BACK para volver atrás. Cuando se elige el modo manual, pulsar el botón SET durante unos segundos y aparece la barra de ajuste «75%», pulsar «▲(+))» o «▼(-))» para ajustar el brillo.



Modo de fondo: Modo de conducción y modo todoterreno. En estos dos modos, se pueden conmutar visualizaciones nocturnas diferentes.

1. Modo conducción: Existen cuatro tipos de fondo: «**ROAD**», «**PURE**», «**DIRT**» y «**NEXT**».

2. Modo todoterreno: Existen dos tipos de fondo: «**PURE**» y «**DIRT**».

Fondo Road



Fondo Pure

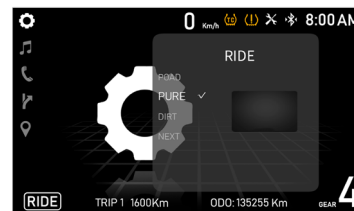
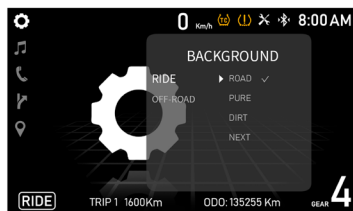
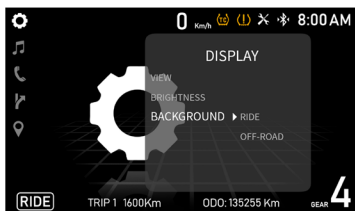


Fondo Dirt



Fondo Next





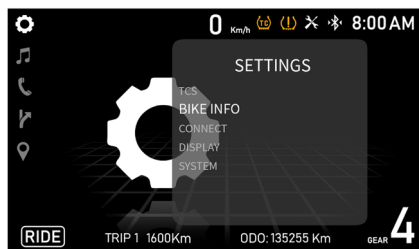
Pulsar ▼ o ▲ para seleccionar el modo fondo

Pulsar ▼ o ▲ para elegir el modo de conducción o modo todoterreno: luego pulsar la tecla **SET** para confirmar, tomar el modo conducción como ejemplo.

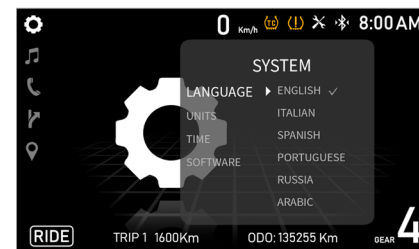
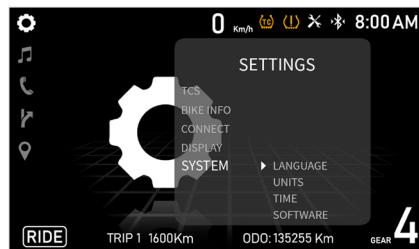
Con «✓» para el estado elegido actualmente, pulsar «▲» o «▼» para elegir el modo correspondiente, pulsar el botón **SET** para confirmar el estado elegido y pulsar **BACK** para volver atrás.

4. Información de sistema:

Se puede cambiar el idioma, las unidades y la fecha y hora.

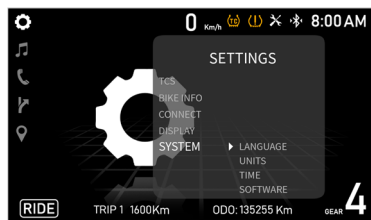


Pulsar ▼ o ▲ para seleccionar la información de sistema

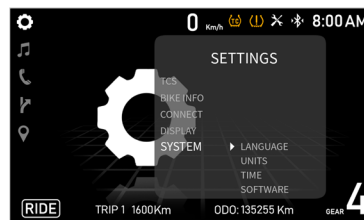


Pulsar el botón **SET**

Idioma: el usuario selecciona el idioma deseado

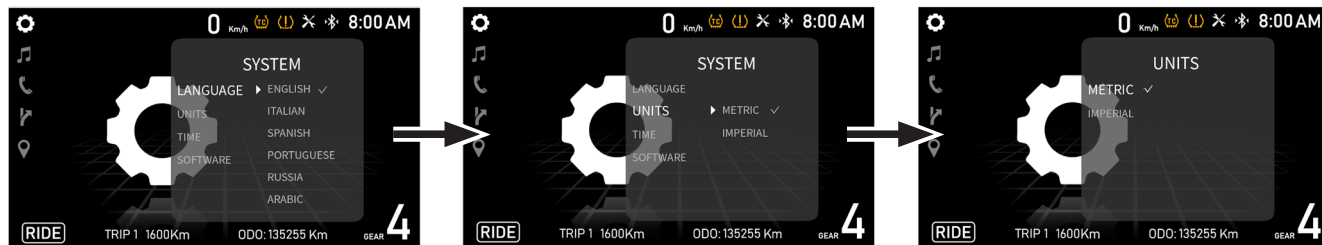


Presionar el botón **SET** y después elegir el idioma



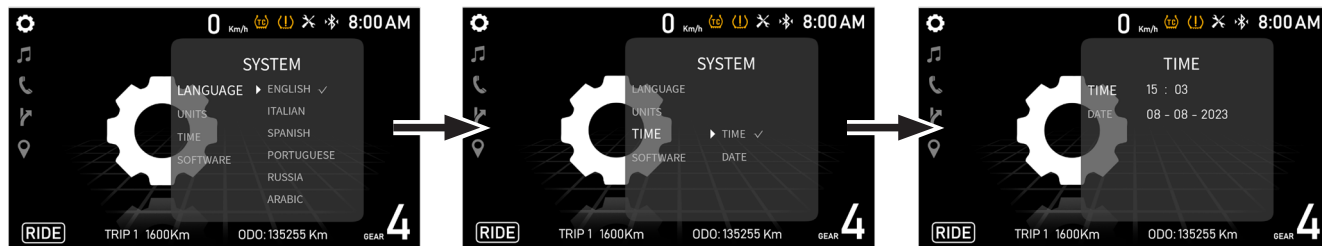
Con «✓» para el estado elegido actualmente, pulsar «▲» o «▼» para elegir el idioma correspondiente, pulsar el botón **SET** para confirmar el estado elegido y pulsar **BACK** para volver atrás.

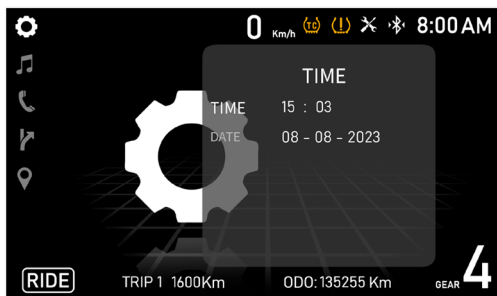
Unidad: Existen dos sistemas: Sistema Métrico y Sistema Británico. Una vez elegido, la interfaz principal mostrará los valores en base al sistema elegido.



Con «✓» para el estado elegido actualmente, pulsar «▲» o «▼» para elegir el modo correspondiente, pulsar el botón **SET** para confirmar el estado elegido y pulsar **BACK** para volver atrás.

Hora: Aquí se ajusta la hora y la fecha.



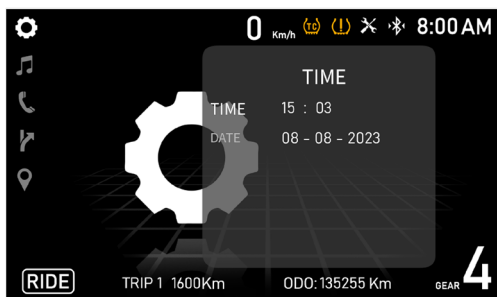


Pulsar ▲ o ▼ para seleccionar la hora, luego pulsar **SET** para confirmar.

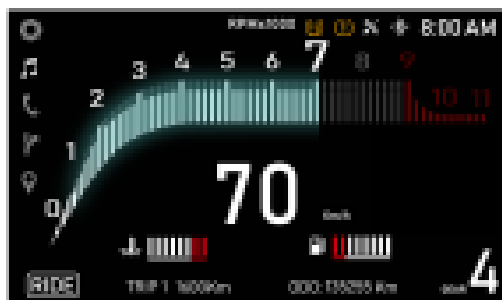


Pulsar ▲ o ▼ para ajustar la hora, luego confirmar la selección con la tecla **SET** y pulsar **BACK** para volver.

Fecha: ajustes de año, mes y día. Formato mostrado: día -mes - año

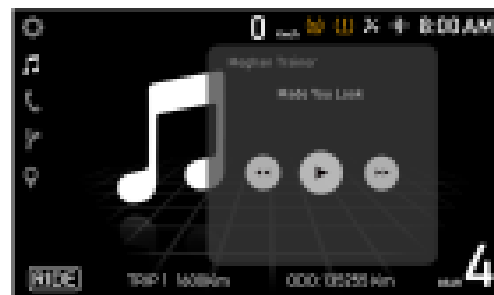


Menú función música: Cuando  aparece, puede reproducir la música mediante el teléfono móvil conectado con Bluetooth (nombre: X-CAPE-XXXX). Pulsar la tecla «**SET**» en el menú música para reproducir o pausar una pista, pulsar «**▼**» o «**▲**» para ir a la pieza anterior o siguiente. Función regulación del volumen: el volumen se memorizará después ajustarlo. Permanecerá en esa posición hasta la siguiente regulación.

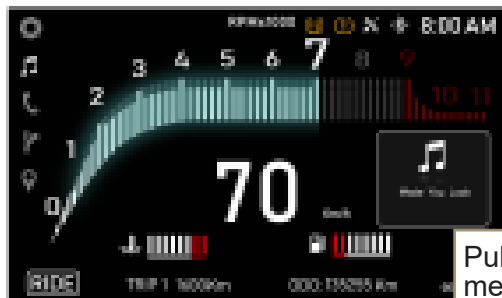


Elegir 

Pulsar el botón
SET



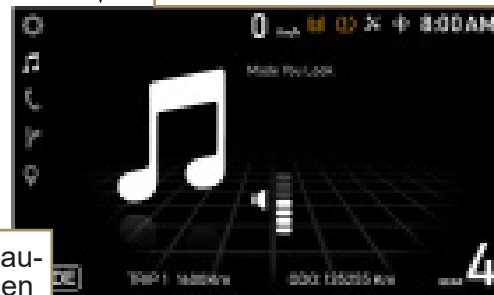
Presión prolongada del
botón «**▼**» o «**▲**»



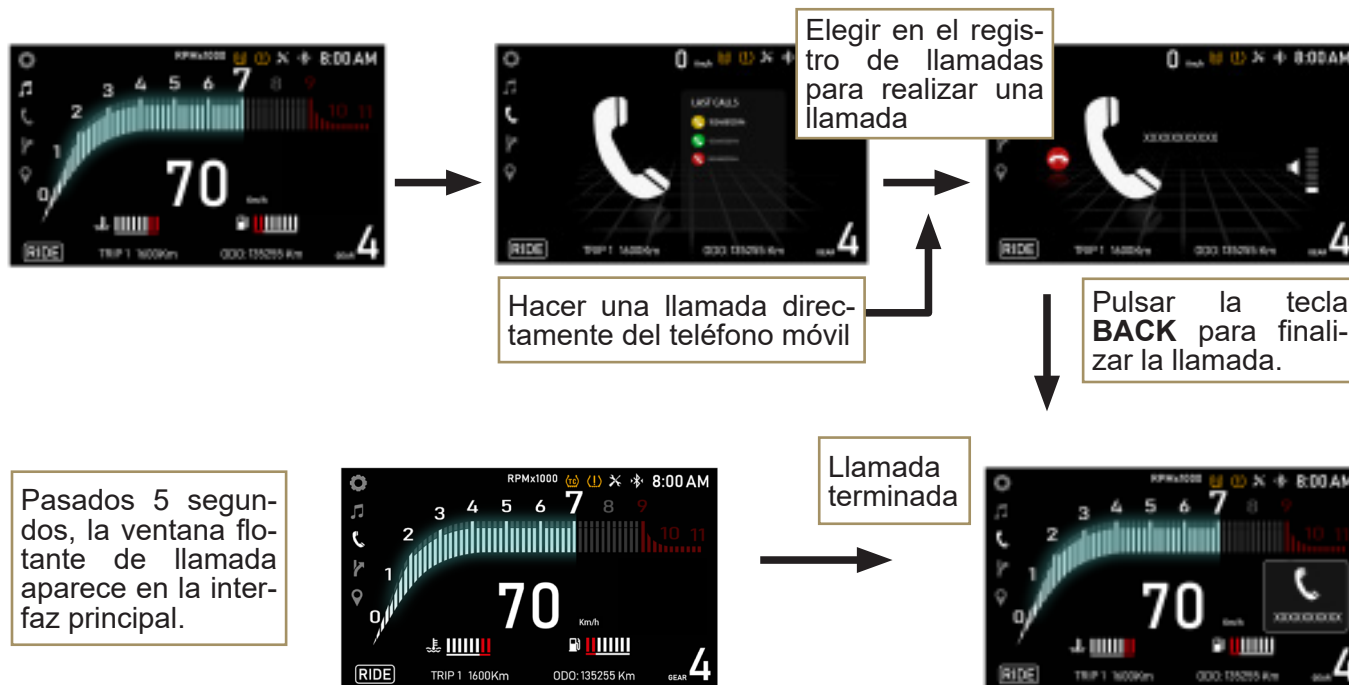
Se está reproduciendo una ventana flotante de música



Pulsar «**▼**» o «**▲**» para aumentar o disminuir el volumen



Menú función llamada: cuando aparece  puede realizar una llamada o responder.



NOTA:

Pulsar «▼» o «▲» para aumentar o disminuir el volumen

Aplicación para navegación por pictogramas («Carbit ride»)

Aplicación que utiliza la función de navegación por pictogramas. Admite el funcionamiento en segundo plano; conexión mediante Bluetooth.

Para la primera conexión, es necesario escanear el código QR para descargar e instalar el software de la aplicación. Tras la primera conexión Bluetooth realizada con éxito, el dispositivo se conectará automáticamente al abrir la aplicación; si la conexión no se produce automáticamente, escanear de nuevo el código QR o conectarse manualmente.



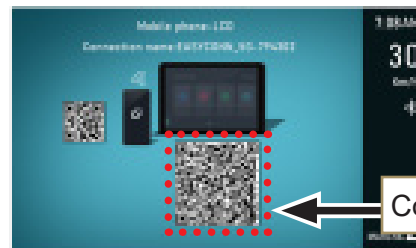
NOTA

La función de conexión automática depende de varios factores: asegurarse de disponer de todos los permisos necesarios.

El menú navegación ("Carbit ride"): APP dedicada, mapa de navegación incorporado, soporta el funcionamiento de fondo. Uso modo link WIFI.
Es necesario escanear el código QR para instalar el software de la aplicación.



Presionar el
botón **SET** y
elegir



Código QR



Abrir la navegación

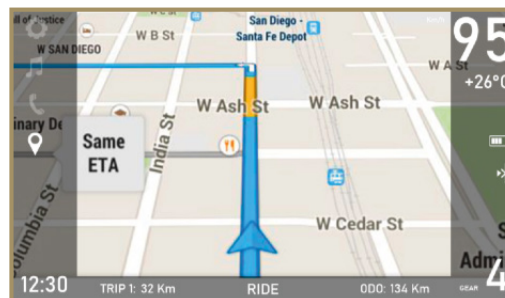
NOTA

La función navegación requiere abrir una conexión compartida con el teléfono móvil.



¡ADVERTENCIA!

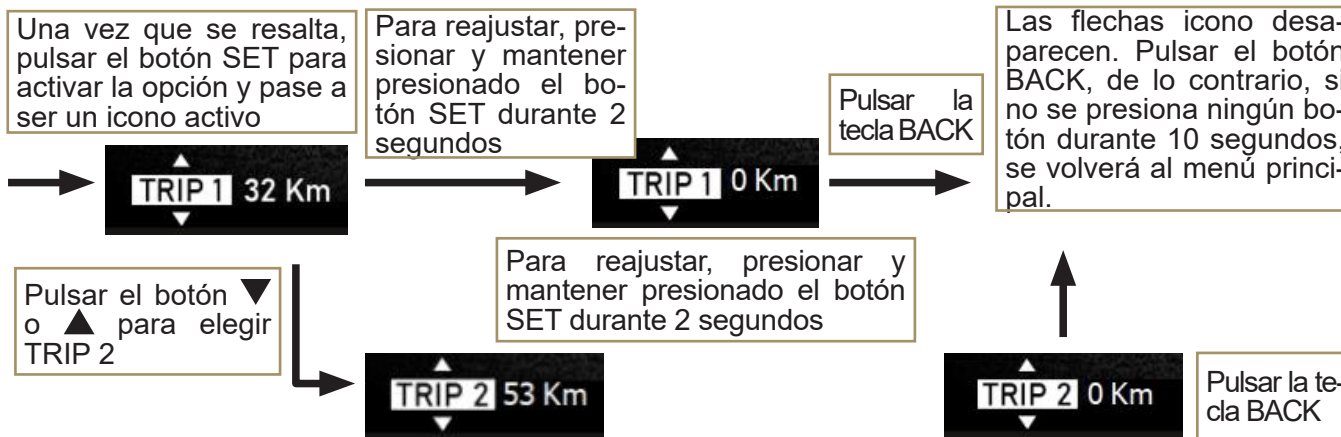
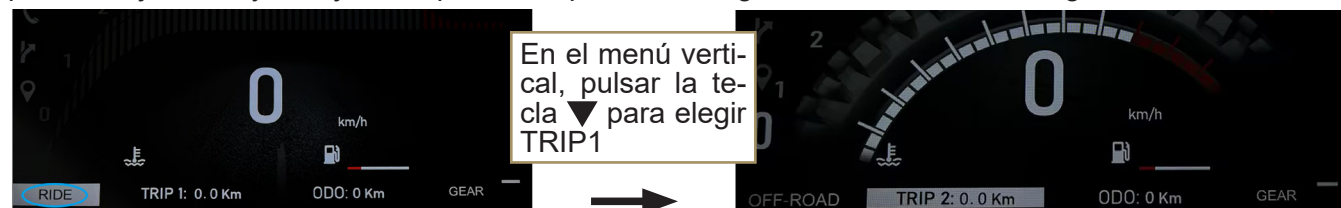
Durante la conducción, queda estrictamente prohibido utilizar el modo espejo en la APP de navegación del móvil.



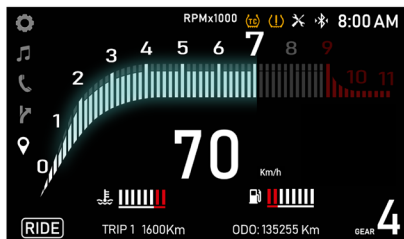
Información básica del menú horizontal

El menú horizontal está equipado con: modo de interfaz principal de ajuste kilometraje individual.

Kilometraje individual: Hay dos conteos TRIP1 y TRIP2, y el rango de la pantalla es 0 a 5999.9 km (3725,9 mi). Después de la activación y en base a las siguientes operaciones, el kilometraje individual puede reajustarse y los ajustes opcionales pueden configurarse en base a las exigencias del usuario.



Modo interfaz: dividido en modo conducción (**RIDE**) y modo todoterreno: (**OFF-ROAD**).



Tras seleccionar TRIP, pulsar la tecla ▼ para seleccionar el modo interfaz.



Una vez que se resalta, pulsar el botón **SET** para activar la opción y pase a ser un icono activo.

Desaparece la flecha icono en actividad. Pulsar el botón **BACK**, de lo contrario, si no se pulsa ninguna tecla en 15 segundos, la pantalla vuelve al menú principal.

Pulsar la tecla **BACK**



Pulsar el botón ▼ o ▲ para elegir **OFF-ROAD**



Información básica de la función visualización

Hora: la visualización de la hora cambia según la configuración, 24 horas o 12 horas. Para el método de ajuste, véase el párrafo "**Horario**".

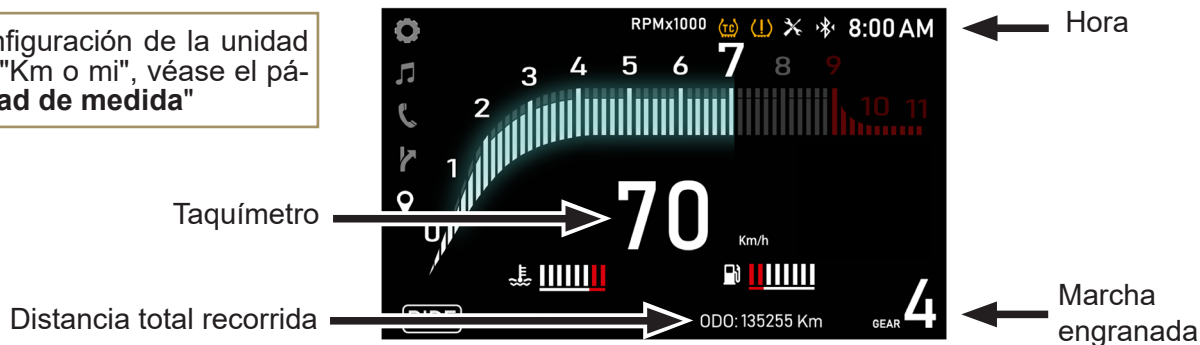
Indicación de la marcha engranada: Visualiza en tiempo real la marcha engranada, en la pantalla aparece la marcha engranada de «1 a 6» o «-» que indica el engranado de la marcha neutral, en este caso en la pantalla se ilumina el indicador neutral "N".

Kilometraje total: ODO muestra la distancia total recorrida por el vehículo. El rango visualizado es 0-999999 km (620999 mi). Cuando el kilometraje total alcanza los 999999 km, se reajusta a 0 km.

Velocímetro: El velocímetro se presenta de modo digital y puede ajustarse en km/h o en mph. La unidad configurada se puede cambiar en función de las normativas locales.

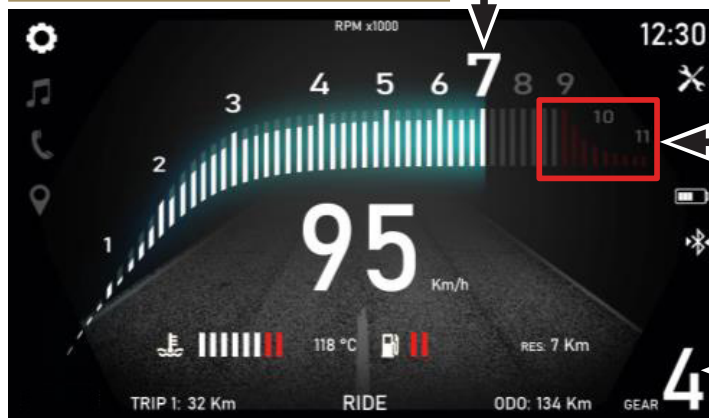
Asegurarse que se configura correctamente la unidad (km/h o mph) antes de conducir.

Para la configuración de la unidad de medida "Km o mi", véase el párrafo "**Unidad de medida**"



Tacómetro: el tacómetro muestra las revoluciones del motor por minuto (revoluciones por minuto, RPM). El tacómetro se ilumina en función de las revoluciones alcanzadas: aumentando el número de revoluciones aumenta el valor visualizado. Cuando la velocidad supera las 9000 rpm, aparece en la pantalla una zona roja.

El valor actual se ilumina y aumenta de tamaño



NOTA

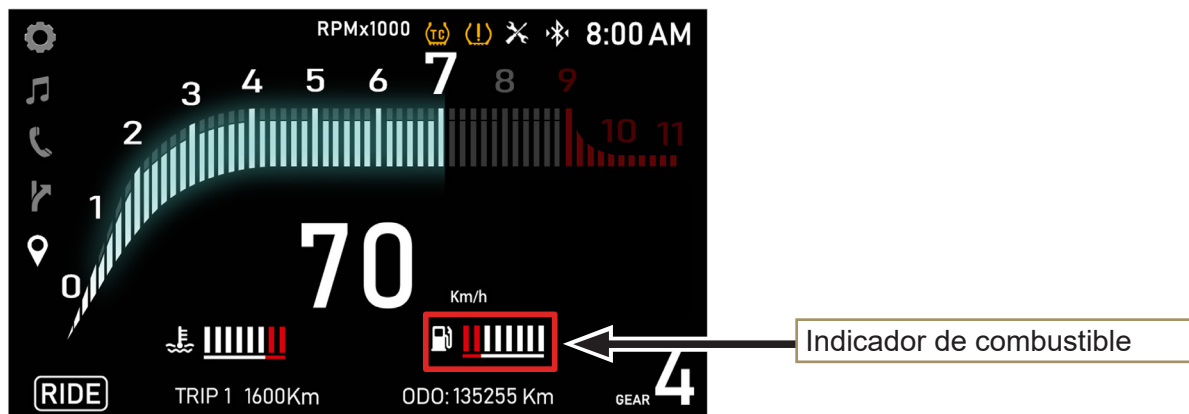
Evite alcanzar la zona roja del sobrevelocidad. Conduciendo en la zona roja se sobrecargará el motor y podría causar averías graves al motor.

Zona Roja

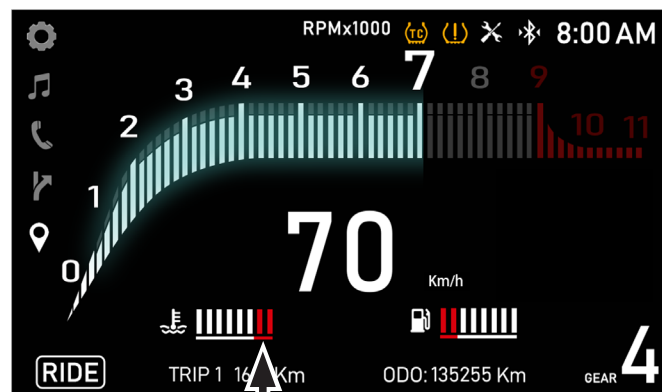
Marcha

Indicador de combustible: La cantidad de combustible se indica en ocho segmentos. Cuando la cantidad de combustible ocupa un segmento, la pantalla se volverá roja y la alarma combustible se encenderá. Cuando el indicador de combustible no muestra segmentos, significa que el combustible restante disponible es de aprox. 2 litros. Se aconseja cargar combustible lo antes posible.

Cuando el sensor de combustible falla, el indicador de combustible aparece rojo, del primero al octavo segmento.



Indicador de temperatura del refrigerante: muestra la temperatura actual del refrigerante del motor. Cuando la temperatura alcanza el valor correspondiente, se mostrará un segmento (véase la figura de abajo). Cuando la temperatura del refrigerante alcanza entre los 110°C (230°F) y los 118°C (244°F), aparece una luz roja en el segmento mostrado advirtiendo al conductor que la temperatura del refrigerante es demasiado elevada. Cuando la temperatura alcanza alrededor de los 118°C (244°F), un segundo segmento rojo aparecerá y la temperatura 118°C aparecerá en la pantalla. En este momento es necesario apagar el motor. Después que el motor se ha enfriado, controlar el nivel de refrigerante en el depósito y controlar si el sistema de refrigeración está fallando. Más información relativa al refrigerante puede consultarse en información del vehículo bajo el menú configuraciones.



Zona roja de advertencia

Información básica de la función advertencia

Bluetooth:

Después de conectar el teléfono móvil al Bluetooth del instrumento, «» aparecerá en la interfaz principal del instrumento, indicando que la conexión es correcta y la música y las funciones de llamadas pueden realizarse presionando el botón.

Advertencia de mantenimiento:

Cuando faltan 100 km para el siguiente mantenimiento, aparecerá un aviso «» en la interfaz del instrumento indicando al usuario que es necesario realizar el mantenimiento del vehículo tan pronto como sea posible. El primer mantenimiento se realiza a los 1000 km y los siguientes mantenimientos cada 6000 km. Más información relativa al mantenimiento puede consultarse en información del vehículo en el menú configuraciones.

Aviso presión neumáticos:

Cuando la presión de los neumáticos no supera los 180 kPa o no es inferior a los 320 kPa, aparecerá el símbolo amarillo «». Cuando el símbolo aparece el usuario deberá controlar y reparar el neumático en base a la situación específica.

Kilómetros RES:

Recordatorio de los kilómetros restantes. Cuando se muestran dos segmentos de combustible, se iluminarán como advertencia de los kilómetros restantes. Los kilómetros pueden variar debido a las diferentes condiciones de la carretera y a los diferentes modos de conducir. Estos kilómetros son solo una referencia y recuerdan al usuario que debe prestar atención al nivel de combustible.

Información básica ABS

Apagar ABS: El usuario puede apagar el **ABS** en el modo «**OFF-ROAD**», pero necesita utilizar esta característica con precaución. La desconexión debe realizarse cuando el vehículo está parado. Cuando el usuario apaga el ABS, un aviso  aparecerá en la interfaz principal y la luz de advertencia  parpadeará de color amarillo.



Con el icono activo en el modo **OFF-ROAD**, pulsar de forma prolongada el botón **SET**



Pulsar la tecla , elegir **OFF**, aumentará el tamaño

Después que aparece el aviso **ABS OFF**, desaparecerá la ventana flotante y parpadeará la luz de advertencia **ABS**.



Pulsar el botón **SET**, la ventana flotante se volverá roja y, simultáneamente, aparecerá el aviso **ABS OFF**



Pulsar el botón **BACK** para volver al menú configuración o para volver al menú configuración automáticamente después de 15 s sin realizar ninguna operación.

Encendido del ABS

En cualquiera de los siguientes casos el ABS se reactiva:

- A. Apagado del motor y arrancando de nuevo del vehículo.
- B. El modo cambia de «modo todoterreno (**OFF-ROAD**)» a «modo conducción (**RIDE**)»;
- C. Elegir «**ABS ON**» del submenú **OFF-ROAD**.

Interruptor manubrio izquierdo

1. Botón «Luces de adelantamiento (de paso)»

Los faros de luz larga envían una señal al conductor de adelante para advertir que el vehículo está por pasar. Soltar el botón y la señal luminosa se apagará.

2. Botón claxon

Al pulsar el botón el claxon comienza a funcionar.

3. Botón señal de giro

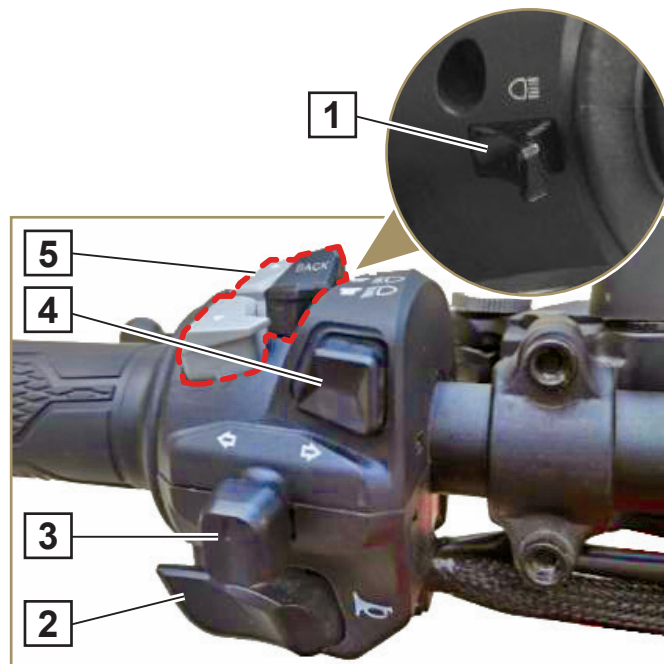
Cuando el interruptor de señal de luminosa está girado a la izquierda (←) o a la derecha (→), las luces de señal pertinentes comienzan a parpadear de manera continua. Para desactivar las luces de giro, pulsar el interruptor.

4. Botón interruptor de luz

Luz larga/luz de cruce, usando el regulador de intensidad se puede elegir entre luz larga y luz de cruce. Cuando la luz delantera es luz larga (☰), se enciende el indicador de luz larga.

5. Botones funcionamiento de los instrumentos

Consultar la descripción del instrumento para obtener la información necesaria.



NOTA

Con las luces largas, los faros delanteros se encienden. Cuando la luz de cruce está encendida, solo se encienden los dos faros delanteros.

Interrupor derecho

1. Interrupor encendido eléctrico

- (1). Cuando el embrague está en posición neutral, el pulsador de arranque se puede utilizar para iniciar el motor «↻» ;
- (2). En posición de marcha engranada, retire el caballete, tire la palanca del embrague y pulse contemporáneamente el pulsador de ignición para iniciar el motor.

2. Interrupor de Luces

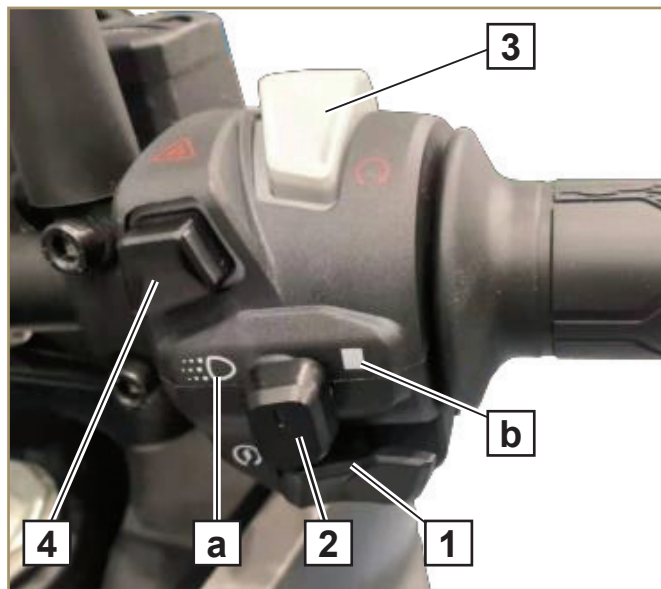
- (a). Las luces de circulación diurna están encendidas
- (b). La luz de cruce está encendida, luz de la matrícula encendida.

3. Interrupor apagado

Cuando está en «↻», el motor está funcionando, el interruptor de apagado motor es un interruptor de emergencia, si es necesario, llevar este interruptor a la posición .

4. Interrupor aviso de emergencia

Todas las luces de señal y las luces de los indicadores de señal comienzan a parpadear de forma continua.



NOTA

El interruptor de parada del motor no apaga todos los circuitos.

A menudo, el interruptor de arranque se utiliza también para apagar el motor.

Palanca de embrague

La palanca de embrague es un interruptor que controla el embrague.

- Tirando la palanca del embrague (A) hacia el manillar se interrumpe la transmisión desde el motor al embrague (y a las ruedas traseras).



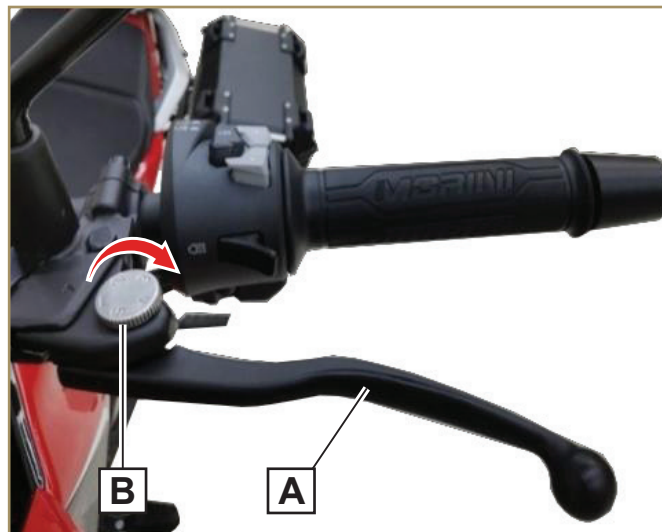
IMPORTANTE

Para evitar daños prematuros a los componentes del embrague, no tire la palanca del embrague cuando el motor esté bajo aceleración.

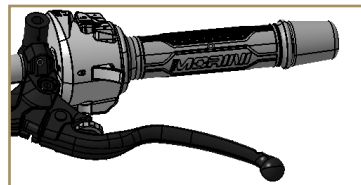
Ajuste de la distancia

La distancia entre la palanca del embrague y el manillar se puede ajustar en función de las dimensiones de la mano del conductor, del espesor de los guantes o de otras necesidades específicas.

Rote el tornillo de ajuste (B); gire el tornillo en sentido horario para alejar la palanca del embrague desde la dirección o gírela en sentido antihorario para acercarla.



De serie



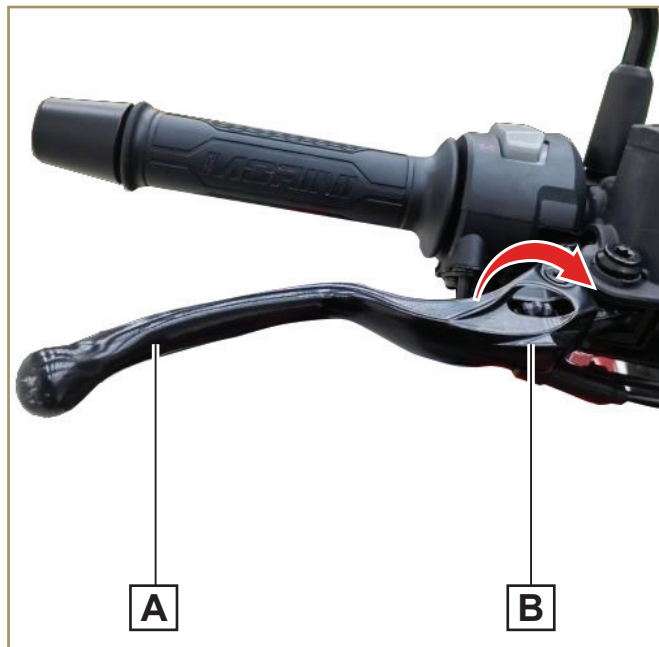
Alta resistencia

Palanca freno delantero

- Tirar de la palanca freno delantero (A) hacia el manubrio para activar las dos pinzas del freno delantero.

Ajuste de la distancia

La distancia entre la palanca de freno y la palanca de dirección puede ajustarse girando el tornillo de ajuste (B) en base al tamaño de la mano del conductor, el espesor de los guantes o cualquier otro requerimiento especial o hábito de conducción. Girar el tornillo hacia el lado de la bomba freno y la palanca se alejará del manubrio, aumentado así la abertura. Realizando la maniobra contraria la abertura disminuirá.



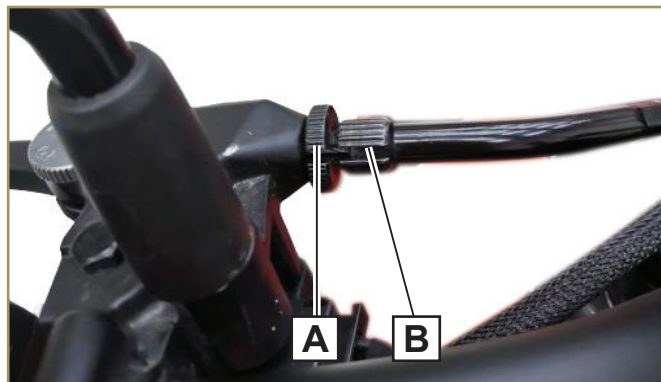
Control del cable del embrague

La palanca del embrague posicionada en el lado izquierdo del manillar está equipada con el ajuste del cable.

Ajuste del cable del embrague

El cable del embrague se puede ajustar aumentando o reduciendo su extensión.

- Aflojar la tuerca anular (A).
- Ajuste la longitud útil efectiva del cable rotando el regulador (B).
- Ajustar la tuerca anular (A).



NOTA

Ajustar teniendo en cuenta el mejor estado del vehículo y los hábitos de conducción personales.

NOTA

No tire excesivamente el cable del embrague en cuanto eso podría modificar el régimen de ralentí del motor.

NOTA

El exceso o la ausencia de juego podría causar el aflojamiento del cable.

Horquilla delantera

NOTA

La horquilla delantera se regula de fábrica considerando el peso del conductor de 75 kg y puede ajustarse a condiciones diferentes o a exigencias de conducción especiales durante el uso.



INTERVENCIONES

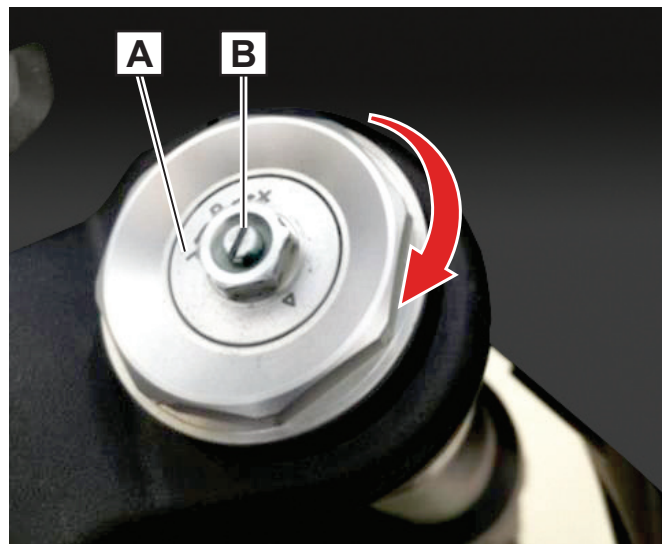
Precarga del muelle

La precarga del muelle (para las dos horquillas delanteras) se fija mediante el regulador (A).

- Ajustando (en sentido horario) se aumenta la precarga.
- Aflojando (en sentido antihorario) se reduce la precarga.
- El valor estándar es regular 2 **GIRAR EN SENTIDO HORARIO DESDE LA CONFIGURACIÓN COMPLETAMENTE ABIERTA.**

NOTA

La horquilla delantera izquierda y la horquilla delantera derecha deben regularse del mismo modo.



Compresión del amortiguador (regulación con la horquilla izquierda (B))

- El porcentaje de compresión puede ajustarse usando el tornillo de ajuste (B) en el extremo izquierdo. Girar en sentido anti horario respecto a la posición inicial del regulador para regular el amortiguador.
- El porcentaje de compresión puede regularse mediante el tornillo de ajuste (B) situado en el extremo izquierdo.

NOTA

Girar el tornillo de ajuste (B) en sentido antihorario para aumentar gradualmente la velocidad de compresión. La posición estándar es 4 **GIRAR EN SENTIDO ANTIHORARIO DESDE LA CONFIGURACIÓN COMPLETAMENTE CERRADA.**

Expansión del amortiguador (ajuste derecho (B))

- El porcentaje de expansión puede regularse con el tornillo de ajuste (B) situado en el extremo.

NOTA

Girar el tornillo de ajuste (B) en sentido antihorario para aumentar la velocidad de extensión. La posición estándar es 3 **GIRAR EN SENTIDO ANTIHORARIO DESDE LA CONFIGURACIÓN COMPLETAMENTE CERRADA.**

Amortiguador trasero (versión con llantas de aleación)

• El amortiguador trasero está equipado con un regulador externo que regula los parámetros de amortiguación en base a las condiciones de carga.

NOTA

La configuración de fábrica del amortiguador trasero se calibra en función de un peso de conducción de 75 kg.



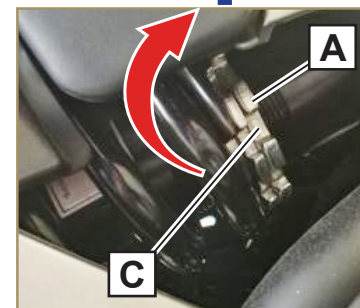
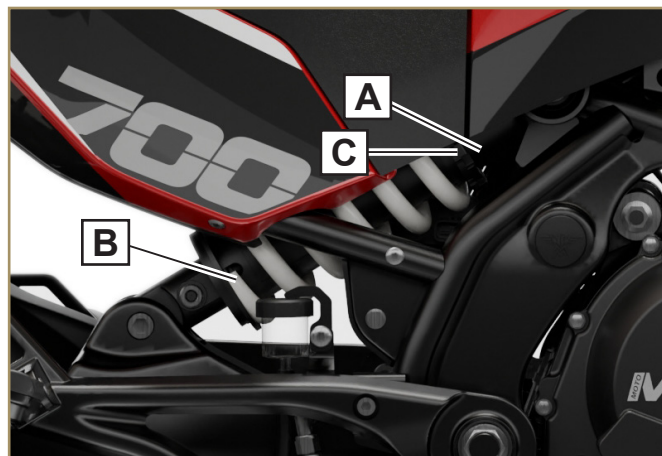
INTERVENCIONES

Regulación precarga muelle

- Las tuercas anulares (A y C) para ajustar la precarga del muelle (B) se encuentran en el lado derecho, debajo del asiento del pasajero.

Utilizarlo para regular la precarga del muelle como se muestra a continuación:

- girar las tuercas anulares en sentido horario para aumentar la precarga;
- girar las tuercas anulares en sentido antihorario para reducir la precarga.



Amortiguador trasero (versión con llantas de rayos)

• El amortiguador trasero está equipado con un regulador externo que regula los parámetros de amortiguación en base a las condiciones de carga.

NOTA

La configuración de fábrica del amortiguador trasero se calibra en función de un peso de conducción de 75 kg.



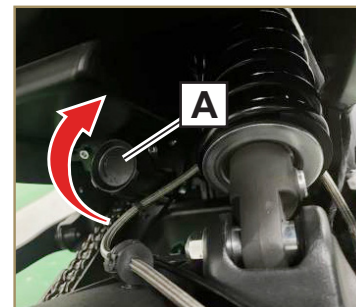
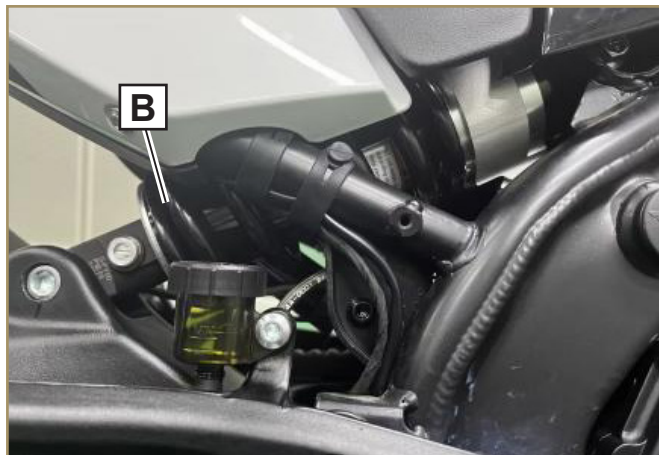
INTERVENCIONES

Regulación precarga muelle

• La tuerca anular (A) para ajustar la precarga del muelle (B) se encuentra en el lado izquierdo, debajo del asiento del pasajero.

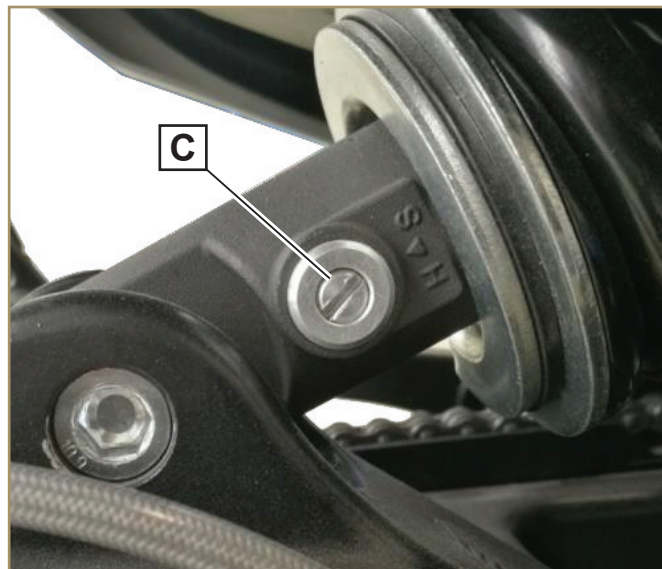
Utilizarla para ajustar la precarga del muelle de la siguiente manera:

- girar la tuerca anular en sentido horario para aumentar la precarga;
- girar la tuerca anular en sentido antihorario para reducir la precarga.



Ajuste expansión

- Utilizar el tornillo de ajuste (B) para regular la velocidad de expansión del amortiguador trasero.
- Gira gradualmente en sentido horario el tornillo para reducir la velocidad de expansión.
- Gira gradualmente en sentido antihorario el tornillo para aumentar la velocidad de expansión.
- La posición estándar es 12 **GIRAR EN SENTIDO ANTIHORARIO DESDE LA POSICIÓN COMPLETAMENTE CERRADA**, la resistencia a la compresión no se regula.



¡ADVERTENCIA!

Después de realizar cualquier ajuste de la suspensión, se recomienda conducir primero a una velocidad baja o media para familiarizarse con la experiencia de conducción con la nueva regulación del vehículo.

Palanca cambio de marcha

- Cada vez que el pedal de cambio marcha (A) se mueve hacia arriba y hacia abajo corresponde a una marcha diferente (una marcha a la vez).

Encendido

- a. Controlar que el caballete lateral esté en su lugar.
- b. Tire la palanca del embrague;
- c. Pulse la palanca del embrague (A) para engranar la marcha 1;
- d. Active la empuñadura del acelerador, deje entrar en el motor una cantidad de combustible suficiente para evitar su apagado, luego afloje gradualmente la palanca del embrague.



Cambio de marcha:

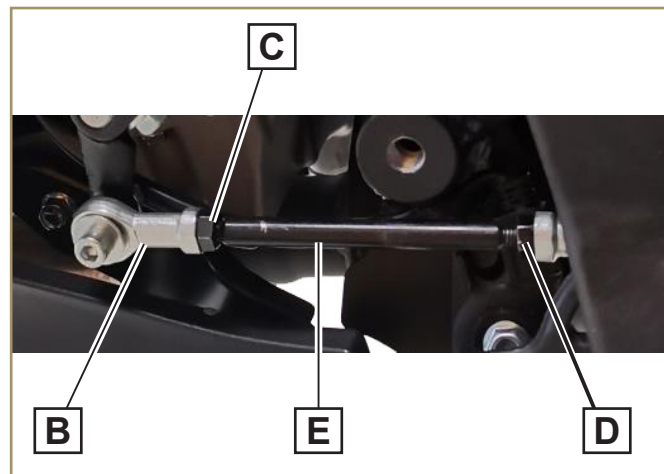
- a. Afloje la empuñadura del acelerador y tire la palanca del embrague;
- b. Levante o pulse la palanca del embrague para pasar a una velocidad superior o inferior;
- c. Rote la empuñadura del acelerador y suelte contemporáneamente la palanca del embrague.

Ajuste de posición

- El pedal de embrague debe regularse en base a las exigencias del conductor.

El método de regulación es el siguiente:

- Utilizar una llave para aflojar las tuercas (C) y (D).
- trabajar sobre la barra de ajuste (E) para bajar o levantar la posición del pedal del embrague según necesidad;
- Sentarse en el asiento principal para controlar que esté en el lugar justo;
- Ajustar completamente las tuercas (C) y (D).



Pedal de freno trasero

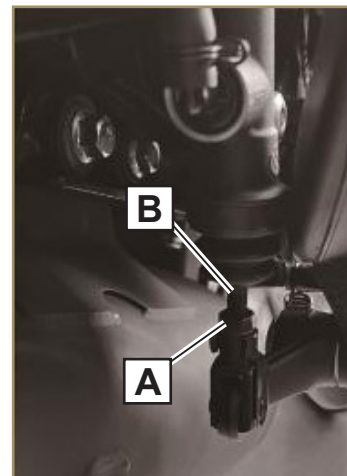
El freno trasero se activa mediante la presión hidráulica ejercida sobre el pedal.

- Aflojar completamente la palanca del acelerador y pisar el pedal del freno (excepto cuando se cambian las marchas) para reducir la velocidad de la motocicleta.
- Cuando se está frenando la palanca del freno delantero y el pedal de freno trasero deben emplearse al mismo tiempo. La frecuencia de uso del freno delantero es más elevada que la del freno trasero.
- No bloquear los frenos, de lo contrario los neumáticos resbalarán. Cuando se gira, se recomienda primero reducir la velocidad tratando de no frenar.
- Durante una frenada de emergencia no es necesario bajar la marcha.



Regular la posición del pedal del freno trasero

- Regular la distancia del suelo del pedal de freno trasero aflojando la tuerca de fijación (A) y abriendo el regular (B) hasta que la palanca de freno alcance la posición deseada.
- Sentarse en el asiento y controlar la posición.
- Ajustar la tuerca de fijación (A).
- El pedal de freno trasero solo puede disminuir su altura.



Caballote Lateral



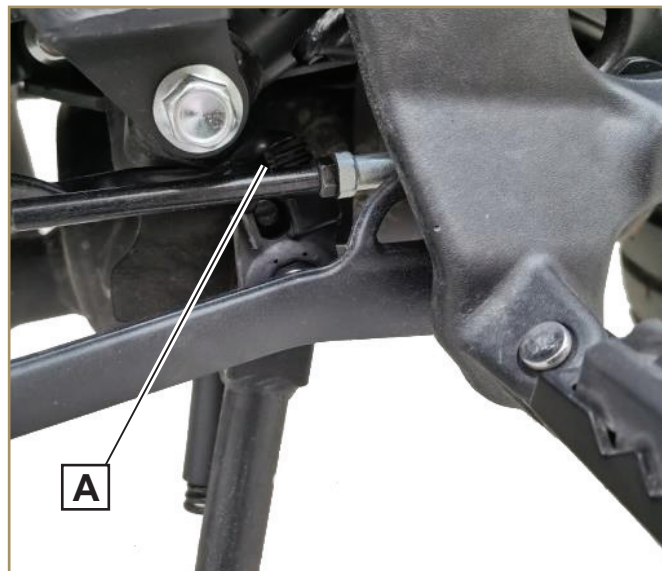
IMPORTANTE

Antes de accionar el caballote lateral, controle la compactibilidad y uniformidad de la superficie de apoyo. La hierba, el fango, un terreno accidentado, el asfalto blando u otros tipos de suelo pueden hacer volcar la motocicleta causando serias averías. Si se trata de una pendiente pronunciada, aparcarse la motocicleta con la rueda delantera hacia arriba. Si hay inclinación lateral o protuberancias, situar el caballote lateral en la parte más plana posible. Controlar con regularidad si el muelle retorna y si el sensor de seguridad (A) está funcionando correctamente.



¡ADVERTENCIA!

No sentarse en el asiento cuando el vehículo está aparcado con el caballote lateral bajado.



Neumáticos

Tipo: **Neumáticos sin cámara**

- Delantero 110/80R19 M/C(59H) TL;
- Trasero 150/70 R17M/C(69V) TL.

	Presión del neumático (en bar)	
	Delantero	Trasero
Solo con el conductor	2,4	2,5
Con pasajero	2,4	2,9



NOTA

Controlar y restablecer la presión adecuada cuando el neumático está frío.



IMPORTANTE

En términos de carga (es decir, el peso total de la motocicleta), la presión adecuada del neumático es absolutamente un factor de importancia para asegurar una conducción segura.



IMPORTANTE

Controlar el estado de los neumáticos cada vez que conduce. Si se aprecian cortes, grietas, protuberancias, etc., los neumáticos deben reemplazarse de forma inmediata. Al consumirse la banda de rodadura del neumático quedará más sujeto a pinchazos y fallos. La banda de rodadura es una característica a tener en cuenta para cambiar el neumático.



¡ADVERTENCIA!

Para garantizar la seguridad y estabilidad al conducir, se recomienda utilizar neumáticos y llantas estándar e inflar los neumáticos a la presión estándar.



Depósito de combustible

Recarga de combustible

- Solo después de parar el motor y de colocar la motocicleta sobre el caballete lateral es posible abrir la tapa del depósito de combustible.
- Non fumare, no encender llamas abiertas e non avviare il motore durante il rifornimento.

Depósito de combustible	Litros
Volumen total	18
Reserva	4



IMPORTANTE

Limpiar inmediatamente el combustible derramado del depósito de combustible o sobre otras partes de la motocicleta.



Condiciones de uso



¡ADVERTENCIA!

- El propietario de la motocicleta es personalmente responsable del mantenimiento de su motocicleta en las mejores condiciones.
- El mantenimiento impropio, un tiempo prolongado sin uso y la exposición a la intemperie pueden causar serias averías y acortar la vida útil y el rendimiento de la motocicleta.
- Las pérdidas del depósito de combustible o los neumáticos desinflados pueden acarrear serias consecuencias. Por lo tanto, es muy importante inspeccionar minuciosamente la motocicleta y sus componentes principales antes del uso.
- Si la motocicleta no funciona normalmente, el conductor debe pararse inmediatamente y apagar el motor.
- Contactar con un centro de asistencia afiliado y/o con la asistencia en carretera.

Rodaje (1000 km)



IMPORTANTE

El buen rodaje es esencial para lograr la durabilidad de todas las piezas en movimiento garantizando un funcionamiento normal a largo plazo. Durante el período de rodaje, se recomienda no conducir con la palanca de mando del acelerador siempre en la misma posición.



¡ADVERTENCIA!

Recordarse realizar el primer mantenimiento después de rodar 1000 kilómetros.

Puntos a controlar antes del uso

Descripción	Controlar
Combustible	Cantidad remanente
Aceite del motor	Nivel óptimo del líquido y sin pérdidas
Refrigerante	Nivel óptimo del líquido y sin pérdidas
Neumáticos	Presión - desgaste - daño potencial
Dirección	Rotación libre en ambas direcciones
Suspensión	Regulada y sin pérdidas
Freno	Funcionamiento - desgaste - ausencia de pérdidas
Cadena	Tensado adecuado y lubricación
Control mando acelerador	Se recomienda controlar delicadamente el acelerador, sin excesivo funcionamiento, lubricarlo y regularlo si fuese necesario.
Luces y luces indicadoras	Controlar si funcionan correctamente.

Habilidades de conducción

- Dejar que el motor funcione en vacío durante unos pocos minutos antes de comenzar a andar.
- No dejar el motor en ralentí por un tiempo prolongado.
- No encender el motor en lugar cerrado o en un espacio con escasa ventilación. Los gases de escape son altamente tóxicos.
- No acelerar demasiado rápido cuando se arranca y no girar de repente la palanca del acelerador.
- Cuando se gira o cambia de carril, siempre utilizar las luces de giro para advertir a otros conductores, etc.
- No acelerar cuando el freno está en funcionamiento.
- En caminos en condiciones normales es mejor utilizar el freno delantero.
- Después de haber recorrido una distancia larga bajo condiciones de calor, se recomienda hacer revolucionar el motor al régimen de ralentí durante algunos minutos antes de apagarlo.

Precauciones de seguridad en el primer uso de la motocicleta

Hasta que el kilometraje no supere los 1000 km, en ninguna marcha superar las 5500 rpm.



IMPORTANTE

Se recomienda cambiar la velocidad del motor con frecuencia sin superar el límite específico. También se recomienda controlar el tensado de la cadena y lubricarla con frecuencia.



IMPORTANTE

Para asegurarse que los materiales sujetos a rozamiento (pastillas y discos de freno) funcionen correctamente, debe evitarse el frenado excesivo y prolongado. Entre los 300 y 500 kilómetros no superar en ninguna marcha las 7500 rpm.



IMPORTANTE

Una vez recorridos los primeros 1000 kilómetros, llevar la motocicleta al centro de asistencia autorizado de MOTOMORINI para realizar la primera revisión.

Información antes de arrancar



IMPORTANTE

Antes de encender el motor por primera vez, familiarizarse con los mandos ya que cada acción debe ser suave y sin ninguna interferencia.



¡ADVERTENCIA!

Nunca encender el motor en lugar cerrado. Los gases de escape son altamente tóxicos y pueden causar el coma e incluso la muerte.

Arranque del motor

- Mientras el motor está en punto muerto y la palanca del embrague tirada, el motor puede arrancarse con el caballete lateral bajo.
- Para arrancar el motor cuando está con la marcha, puede tirar de la palanca de embrague y levantar el caballete lateral.
- No girar la palanca del acelerador.

NOTA:

El arranque del motor no requiere ningún dispositivo manual de arranque en frío. La unidad de control electrónico gestiona el arranque del motor y automáticamente establece el régimen de ralentí más adecuado en base a la temperatura, humedad, presión atmosférica y a la temperatura interna del motor.

Arranque del motor

- Girar la llave a la posición «on»;
- Girar el interruptor de apagado de emergencia a la posición de funcionamiento (C);
- Pulsar durante 5 segundos el botón de arranque (B) para encender el motor, si falla el arranque del motor dentro de los 5 segundos, se recomienda soltar el botón de arranque y pulsarlo nuevamente pasados 3 segundos, repitiendo las acciones anteriores.

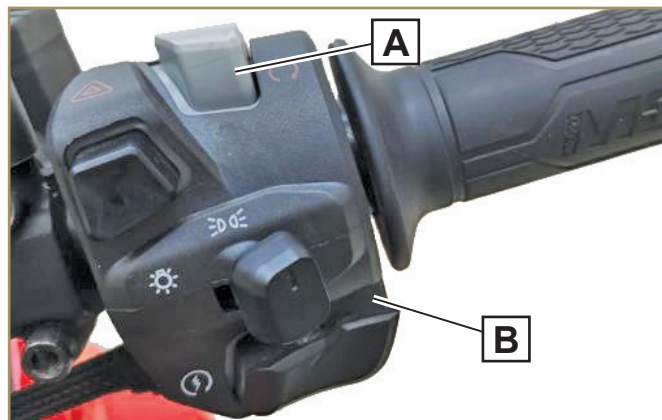
NOTA

Si falla por 3 veces el arranque del motor, controlar el nivel de la batería.



IMPORTANTE

Pocos segundos después de que el motor haya arrancado, la luz de advertencia de la presión de aceite se apagará automáticamente. Si la luz indicadora sigue encendida, apagar inmediatamente el motor y controlar el nivel de aceite. Si el nivel de aceite es correcto, se recomienda contactar el Centro de Asistencia de MOTO MORINI





IMPORTANTE

No hacer funcionar el motor a una velocidad excesiva. El aceite debe calentarse gradualmente para llegar a todas las piezas que necesitan ser lubricadas.



¡ADVERTENCIA!

Cuando el motor está encendido, se enciende la luz de advertencia (ABS). Si se superan los 5 km/h la luz de advertencia se apagará.

Si la luz permanece encendida, detener inmediatamente el motor y volver a encenderlo. Si la luz de advertencia no se apaga, contactar el Centro de Asistencia de Moto Morini.

Se recomienda mantener el sistema **ABS** encendido en todo momento. No obstante, es posible desactivar el **ABS** (sistema antibloqueo de frenos). Para desactivar el sistema antibloqueo de frenos seguir los siguientes pasos:

- Colocar la motocicleta en posición estable.
- Insertar la llave en el interruptor de encendido y encender el salpicadero.

La opción del menú de instrumentos es **ABS OFF** (consultar el capítulo «ABS Basic Information»), el aviso **ABS OFF** aparece en el panel de instrumentos y la luz de LED parpadea al mismo tiempo.

NOTA

El LED parpadeando de forma lenta indica que el ABS está desactivado.

Para volver a encender el sistema ABS, consultar el capítulo «ABS Basic Information». Al final de la programación el LED se apagará.

Aceleración

- Como ya tocado superficialmente, después de haber iniciado el motor, es necesario hacerlo revolucionar al régimen de ralentí durante algunos minutos. Para ponerse en marcha, tire completamente la palanca del embrague y presione firmemente la palanca del embrague para engranar la primera marcha.
- Suelte lentamente la palanca del embrague acelerando gradualmente;
- Para pasar a la segunda marcha, suelte el acelerador, tire la palanca del embrague con su pie, suelte la palanca del embrague y acelere contemporáneamente. Siga el mismo procedimiento para todas las otra marchas. Para bajar la marcha, suelte el mando del acelerador, tire la palanca del embrague, luego engrane la marcha inferior y suelte la palanca del embrague.



IMPORTANTE

En carreteras sinuosas, como las de montaña, cuando la velocidad del motor desciende, se debe bajar de marcha en base a la velocidad del vehículo.

Desaceleración y Frenado

- Excepto en caso de obstáculos imprevistos, los frenos deben usarse con delicadeza para impedir el bloqueo de las ruedas y evitar perder el control de la motocicleta.
- Desacelerar cambiando las marchas y usar los frenos del motor, y luego regular la fuerza de la frenada usando los dos frenos.
- En caminos resbaladizos o accidentados, con hoyos, mal reparados, de detritos granulares, etc., se debe adaptar al modo correspondiente. En estos casos la tracción se verá indudablemente afectada, de modo que los frenos deberán emplearse con el máximo cuidado.
- En pendientes largas y pronunciadas, cambiar las marchas y emplear la capacidad de frenado del motor. Utilizar el freno brevemente, el uso constante causará inevitablemente la fricción del material y el sobrecalentamiento, lo cual reducirá la eficacia de la frenada.

Parada del vehículo

- Suelte el mando del acelerador para obtener una desaceleración gradual. Tire la palanca del embrague, reduzca la velocidad y ponga el motor al ralentí (posición entre 1^{era} y la 2^{nda} marcha), luego utilice el freno para parar la moto.



IMPORTANTE

Cuando el motor está apagado, no dejar la llave en el contacto para evitar daños en los componentes eléctricos.

Aparcamiento de la motocicleta.

- Bajar el caballete lateral de la motocicleta.
- Fijar el bloqueo de dirección.
- No aparcar la motocicleta cerca de fuentes de calor.
- Cuando se aparca por breve tiempo en condiciones de baja visibilidad, se aconseja mantener las luces de posición encendidas.
- No dejar la luz encendida por períodos prolongados para evitar que se agote la batería.
- No dejar la llave de arranque en el vehículo, no dejar la motocicleta sin vigilancia, incluso si es por pocos minutos.
- No aparcar el vehículo sobre hojas secas, material plástico o superficies de madera porque la alta temperatura del silenciador con catalizador puede causar un incendio.
- No aparcar el vehículo debajo de un árbol. En algunas estaciones caen residuos de resina, frutos u hojas. Estos elementos pueden contener sustancias químicas que podrían dañar las piezas de plástico y la pintura.

Limpieza general



IMPORTANTE

- No lavar la motocicleta inmediatamente después del uso. El agua que evapora en contacto cercano que las superficies calientes puede causar manchas.
- No lavar la motocicleta bajo la luz directa del sol, especialmente en verano, porque el líquido de lavado puede secarse antes del aclarado dañando la pintura.
- Evitar que el agua el aire a alta presión entren en contacto con componentes eléctricos, respiraderos, bordes de silenciadores de escape, paneles de instrumental.



IMPORTANTE

Si las piezas del motor están muy sucias, se recomienda usar un producto desengrasante específico. Evitar el contacto con piezas barnizadas, cadenas, piñones, discos de freno, etc. Cuando se limpian las piezas de plástico y de goma, nunca utilizar disolventes o diluyentes.

NOTA

Para mantener el brillo de las piezas pintadas y metálicas, si la motocicleta ha sido usada bajo las siguientes condiciones o en las siguientes situaciones, será necesario limpiarla regularmente: contaminación atmosférica, elevada salinidad atmosférica y humedad, contacto con sal o productos descongelantes utilizados en invierno. Poner especial atención si hay residuos de polvos industriales, manchas de alquitrán, insectos muertos, etc. en el cuerpo de la motocicleta.

Para eliminar la suciedad de las partes pintadas, utilizar un chorro de agua a baja presión para humedecer completamente y eliminar la suciedad utilizando una esponja blanda y líquido para lavar vehículos. Siempre utilizar productos orgánicos de alta calidad y evitar limpiadores agresivos y disolventes. aclarar con agua tibia y secar cuidadosamente con un paño gamuzado todas las superficies.



¡ADVERTENCIA!

Después de la limpieza, el freno podría no funcionar de forma correcta. La presencia de agua sobre la superficie de rozamiento del sistema de frenos podría afectar temporalmente los frenos. El disco del freno debe limpiarse con un agente limpiador especial para motocicletas (disolvente sin aceite).

Aparcamiento por tiempo prolongado

Antes de guardar la motocicleta por un período prolongado, como el invierno, realizar cuanto sigue:

- Limpieza general
- Levantar la motocicleta de modo que los neumáticos queden levantados del suelo y desinflados.
- Quitar la batería. Ésta debe cargarse periódicamente (controlar y recargar cada mes).

Tapar la motocicleta con una cobertura adecuada para proteger la pintura y evitar la humedad.

Mantenimiento

Para mantener la motocicleta en buenas condiciones de funcionamiento, realizar los mantenimientos regularmente según lo indicado en el capítulo de mantenimiento.

1. Inspección periódica

Controles periódicos	período ↓ cada	Lo que ocurra primero →		* Kilometraje total visualizado km/millas				
		1000 600	6000 3700	12000 7400	18000 11100	24000 14800	30000 18500	36000 22200
Control y limpieza del filtro del aire				●		●		●
Controlar juego válvula	42000 km 25900 mi							
Controlar del sistema de aceleración (juego, retorno flexible)	1 año	●		●		●		
Controlar ralenti		●		●		●		●
Controlar pérdida de combustible (tubo del combustible)	1 año	●		●		●		●
Controlar avería del tubo de combustible	1 año			●		●		●
Controlar de la instalación del tubo de combustible	1 año	●		●		●		●
Limpieza cuerpo válvula acelerador				●		●		●
Control nivel de refrigerante		●		●		●		●
Controlar pérdida de refrigerante	1 año	●		●		●		●

Controlar avería radiador y tuberías.	1 año	●		●		●		●
Controlar instalación radiador y tuberías.	1 año	●		●		●		●
Controlar sistema de admisión				●		●		●
Embrague y cadena de conducción								
Controlar funcionamiento embrague (espacio, acople, desacople)		●		●		●		●
Inspección lubricación cadena de transmisión	600 km 370 mi							
Controlar par de ajuste cadena de transmisión	1000 km 620 mi							
Inspeccionar desgaste de la cadena de transmisión				●		●		●
Controlar el estado de desgaste del cubre cadena de transmisión				●		●		●
Llanta y neumático, cojinete del asiento de la corona dentada								
Controlar presión neumáticos		●		●		●		●
Controlar averías en neumáticos y llantas				●		●		●
Controlar del desgaste normal y anormal de la superficie de los neumáticos				●		●		●
Controlar averías rodamiento llanta	1 año			●		●		●

Lubricación de los reposapiés		●		●		●		●
Controlar rodamiento asiento piñón				●		●		●
Sistema de frenos								
Controlar pérdida líquido de frenos	1 año	●	●	●	●	●	●	
Controlar si el tubo del líquido de frenos está averiado	1 año	●	●	●	●	●	●	
Inspeccionar el desgaste de las pastillas de freno#			●	●	●	●	●	
Controlar instalación tuberías líquido de frenos	1 año	●	●	●	●	●	●	●
Control del nivel del líquido de frenos	Cada 6 meses	●	●	●	●	●	●	●
Controlar de los frenos (fuerza de frenada, separación, accionamiento flexible)	1 año	●	●	●	●	●	●	●
Controlar funcionamiento interruptor luces del freno		●	●	●	●	●	●	●
Amortiguadores								
Controlar amortiguador trasero /horquilla delantera (amortiguación suave)				●		●		●
Controlar horquilla delantera/pérdida aceite hidráulico amortiguador trasero	1 año			●		●		●
Sistema de guía								
Controlar juego de dirección	1 año	●		●		●		●
Lubricación rodamiento de dirección	2 años					●		

Controlar faro delantero	1 año			●		●		●
Controlar el funcionamiento del interruptor de arranque del motor	1 año			●		●		●
Controlar el funcionamiento del interruptor arranque del motor	1 año			●		●		●
Chasis								
Lubricación piezas chasis				●		●		●
Control del apriete de los tornillos y de las tuercas		●		●		●		●

2. Recambio periódico

Puntos de control periódico	período ↓ cada	Lo que ocurra primero →					* Kilometraje total visualizado km/millas
		1 000 600	12000 7400	24000 14800	36000 22200	48000 29600	
Elemento filtro de aire#			●	●	●	●	
Aceite motor#	1 año	Cada 6000 km / primero 1000 km					
Filtro de gasolina		Cada 12000 km / primero 6000 km					
Filtro de aceite	1 año	Cada 6000 km					
Tubo combustible	4 años					●	
Refrigerante	2 años				●		
Radiador, tubería	2 años				●		
Línea líquido de frenos	4 años					●	
Líquido de frenos (delantero/trasero)	2 años			●		●	
Sello de goma bomba freno	4 años					●	
Bujías			●	●	●	●	
Bloque amortiguador asiento piñón			●	●	●	●	

Mantenimiento diario

El propietario debe tener en cuenta que debe realizar estas tareas de mantenimiento y que debe hacerlo de manera escrupulosa. La vida útil y el rendimiento de la motocicleta dependen en gran medida de estas operaciones.

NOTA

Las operaciones de mantenimiento ordinario las realiza en general el propietario, pero a menudo se requiere una formación técnica particular y herramientas especiales. En caso de duda se recomienda contactar el centro de asistencia autorizada de MOTOMORINI, que ofrece servicios competentes y seguros. Antes de comenzar cualquier trabajo de mantenimiento o de inspección, colocar la motocicleta sobre un suelo sólido y plano, dentro de un espacio protegido y bien ventilado y controlar que el motor y el sistema de escape se hayan enfriado debidamente para evitar que se produzca una combustión espontánea.



INTERVENCIONES

Las operaciones de mantenimiento marcadas con este símbolo deben realizarlas exclusivamente el personal autorizado en un centro de asistencia autorizado de MOTOMORINI.

Si estas reglas no se cumplen, el fabricante quedará eximido de toda responsabilidad y de reclamos y la garantía quedará invalidada (si no ha caducado), y será considerada como una «modificación del vehículo». MOTOMORINI tampoco le recomienda que realice estas operaciones por su cuenta, porque podrían causarle serias lesiones e incluso la muerte.

Aceite del motor

Primer cambio después de 1000 km y, luego, cada 6000 km o 1 año.

- El nivel de aceite debe controlarse en motores fríos y calientes. Si el motor está sobrecalentado, esperar algunos minutos a que el aceite se estabilice en el cárter del aceite.

Mantener la motocicleta perpendicular al suelo.

- El nivel del líquido puede controlarse de la mirilla de vidrio (A) y es correcto cuando está en la mitad de la misma.
- Si el nivel del líquido está inferior a la línea central del indicador, recargue de la tapa de llenado superior (T).
- Aceite: Aceite motor completamente sintético SN 10W-40



NOTA

Controlar el nivel de aceite antes de iniciar una viaje largo.

NOTA

Si utiliza un embudo o instrumento similar cuando agrega el aceite motor, se recomienda controlar si está limpio. Si entra agua o elementos extraños en el motor pueden causar serias averías.

- Después de haber completado el recargue, vuelva a montar la tapa de llenado, inicie el motor y déjelo revolucionar al régimen de ralentí durante algunos minutos, luego controle que no hay fugas de aceite y que después de algunos segundos el indicador en el tablero se apague. En caso contrario, pare el motor y realice los controles necesarios.
- Pasados tres minutos volver a arrancar el motor y controlar nuevamente el nivel de aceite.



¡ADVERTENCIA!

No mezclar aceites incompatibles diferentes para evitar dañar el motor. Si no existe un aceite motor recomendado, utilice un aceite motor compatible. La compatibilidad del aceite en general se puede controlar en un gráfico específico en una estación de gasolinera o negocio especializado.

MOTOMORINI no se considera responsable de ningún daño ocasionado por el uso de aceite con características diferentes del aceite recomendado.

Líquido de frenos

Líquido de frenos DOT 4 **■ BASF**



IMPORTANTE

En condiciones normales de frenada, controlar cada 10.000 km

Los frenos son el componente más importante para garantizar la conducción segura y deben siempre estar en perfectas condiciones. Las dos ruedas de la motocicleta están equipadas con frenos a disco hidráulicos.



¡ADVERTENCIA!

El líquido de frenos y el líquido del embrague son altamente corrosivos y pueden causar serias lesiones al propietario además de dañar la motocicleta. El nivel del líquido siempre debe estar superior a lo indicado por el indicador "min" en los dos tanques del líquido. Si el líquido de frenos está demasiado bajo puede generar una menor eficiencia del sistema de frenos.



IMPORTANTE

Asegurarse de utilizar el líquido recomendado tomándolo de un recipiente sin abrir. Tener cuidado de no dejar que objetos extraños, agua, etc., entren junto con el líquido. Si debe cambiarse la marca de aceite, es necesario drenar todo el sistema. Esta operación puede realizarla solo personal autorizado. Nunca mezclar líquidos diferentes y que puedan ser incompatibles.

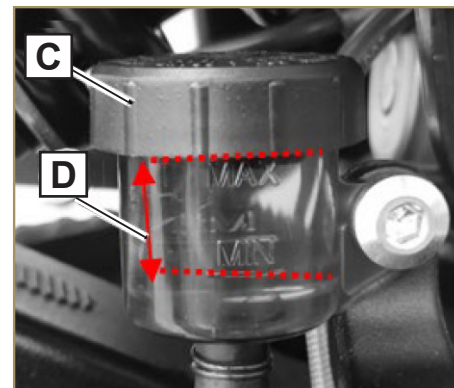
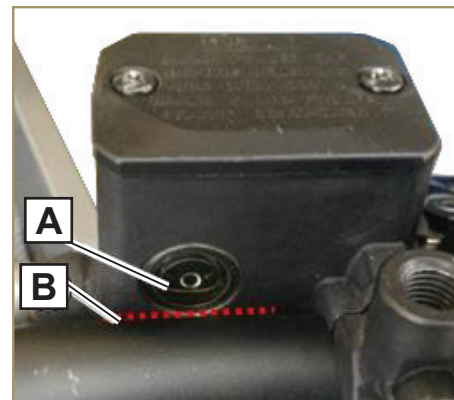
Controlar el nivel del líquido

(Líquido de frenos)

- Inclinarse la motocicleta para que el líquido se disponga horizontalmente.

Indicador del nivel del líquido:

- **Freno delantero:** Controle el nivel del fluido en el tanque del aceite del freno delantero a través del vidrio de inspección (A). Comprobar que el nivel del líquido de frenos en el depósito de aceite esté por encima del nivel inferior (B).
- **Freno trasero:** Verifique el nivel del fluido de frenos en el tanque del aceite (C) del freno trasero entre el nivel "MAX" y el nivel "MIN" (D).



¡ADVERTENCIA!

Si el líquido de freno disminuye, no utilizar la motocicleta, no llenar con líquido de freno y contactar inmediatamente el Centro de Asistencia Autorizado de Moto Morini.

Refrigerante

- El depósito de expansión (A) del refrigerante se encuentra en el lado izquierdo de la moto.

Controlar el nivel del líquido:

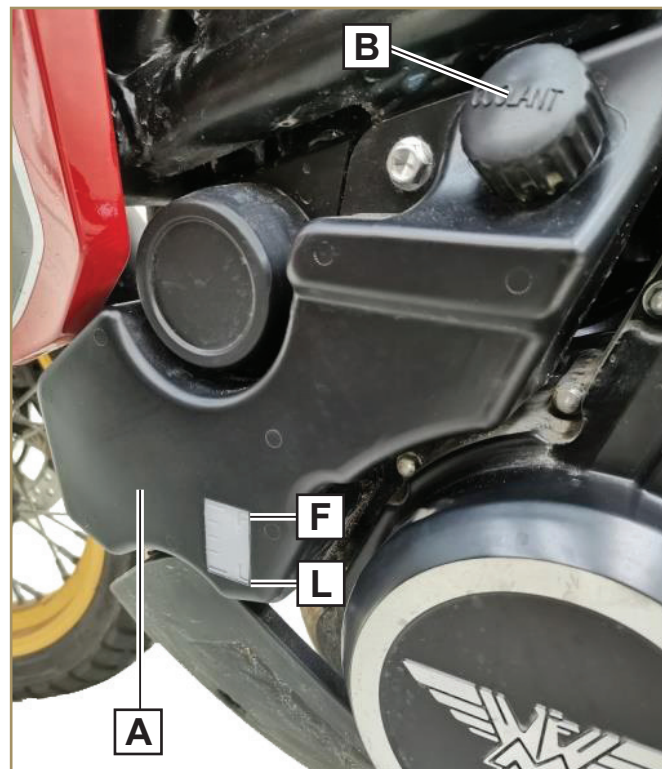
- Controle el nivel del refrigerante en el depósito de expansión con el motor y la moto perpendiculares al terreno.

NOTA

El motor debe estar frío.

- El nivel correcto del líquido está entre los indicadores "F" y "L", visibles en la superficie externa del tanque en el lado izquierdo de la moto.
- Para el llenado es necesario quitar la tapa (B).

Tipoderefrigerante: **SOLIDSUNG40**  **BASF**





¡ADVERTENCIA!

A menos que se trate de una emergencia no agregar agua.

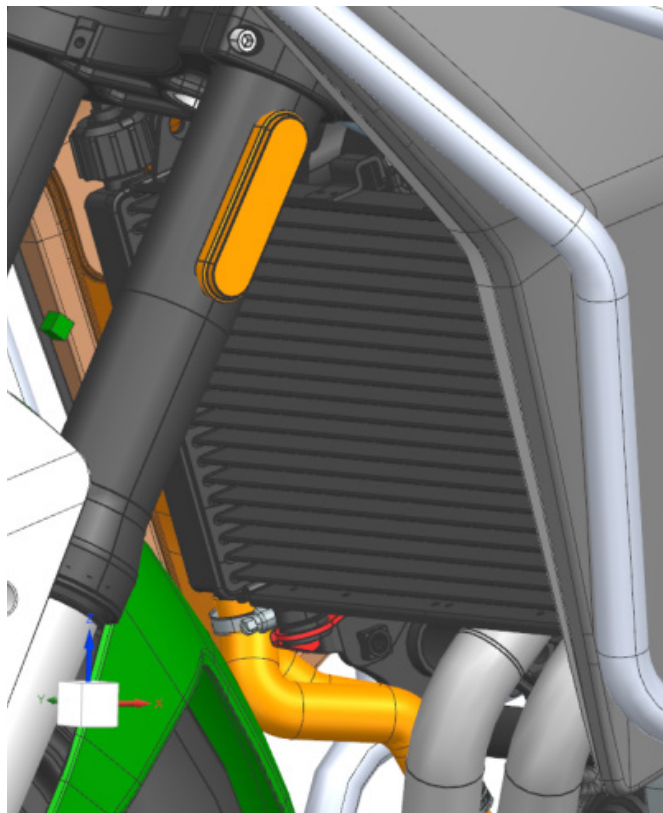
NOTA

Si la temperatura del refrigerante es demasiado elevada, el ventilador se pondrá en funcionamiento automáticamente, éste está protegido por un fusible.



¡ADVERTENCIA!

Si el consumo de refrigerante es irregular o el sistema de refrigeración pierde, no utilizar la motocicleta y contactar el centro de asistencia autorizado de MOTOMORINI.



Pastillas de freno

Controlar el desgaste

Comprobar con frecuencia.



IMPORTANTE

Cuando se utiliza la motocicleta en caminos de tierra o sujetos a humedad y a vientos es necesario realizar con más frecuencia las inspecciones de las pastillas de freno.

- No es necesario quitar las pastillas de freno cuando se realiza la inspección.
- Hay grietas en el material de rozamiento de las pastillas de frenos que indican si es necesario cambiar las pastillas de freno.
- Cuando las pastillas de freno están todavía en buen estado, se pueden ya ver las grietas.



INTERVENCIONES

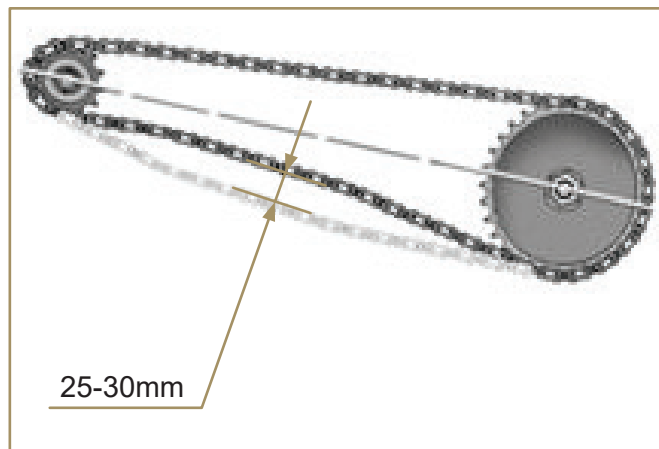
El espesor mínimo del material de rozamiento de las pastillas de freno es 1 mm. Si una pastilla de freno está excesivamente gastada, deben cambiarse simultáneamente las dos pastillas de freno, utilizando siempre pastillas de freno originales.

Cadena de transmisión

NOTA

Es necesario que los usuarios controlen con frecuencia el tensado y la lubricación de la cadena de transmisión.

- Aparcar la motocicleta sobre un suelo plano.
- Tirar la cadena hacia arriba en la parte media de la cadena inferior.
- Observar el desplazamiento de la cadena para evaluar el tensado, en general el desplazamiento es de 25-30 mm. Si se aprecia un grado de holgura elevado, hacer ajustar el tensado de la cadena en el centro de asistencia de asistencia autorizado de MOTOMORINI.



¡ADVERTENCIA!

El tensado inadecuado de la cadena podría causar el desgaste prematuro del piñón, de la corona y de la cadena misma.

Lubricar cada 500 kilómetros (o con mayor frecuencia cuando se recorren largas distancias en caminos húmedos o de tierra). Utilizar productos especiales para la lubricación y cumplir escrupulosamente con las indicaciones de uso del envase del producto.

Utilizar lubricantes específicos para cadenas de motocicletas.

Componentes eléctricos

Fusibles

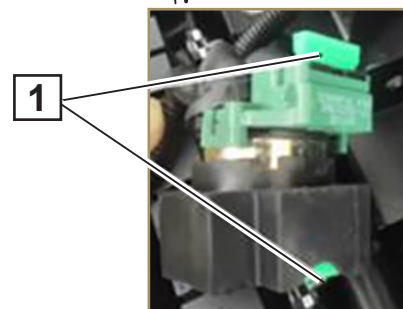
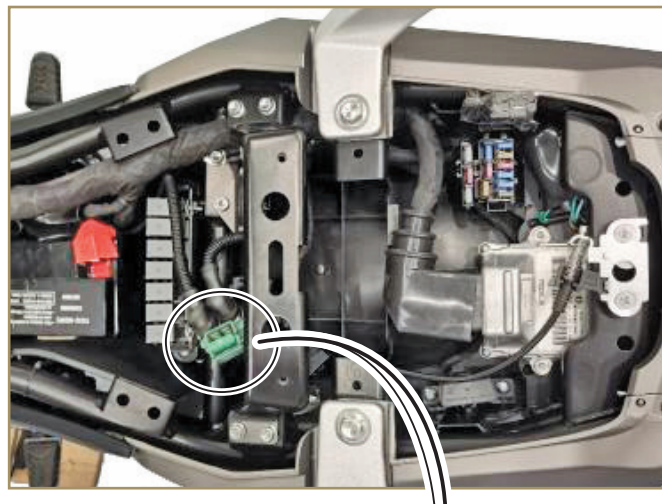
- Quitar el asiento del pasajero.
- Abrir la tapa de la caja de fusibles.
- Antes de reemplazar el fusible, intentar resolver el problema que ha «quemado» el fusible.
- Buscar y quitar el fusible quemado y luego reemplazarlo por otro con las mismas características.



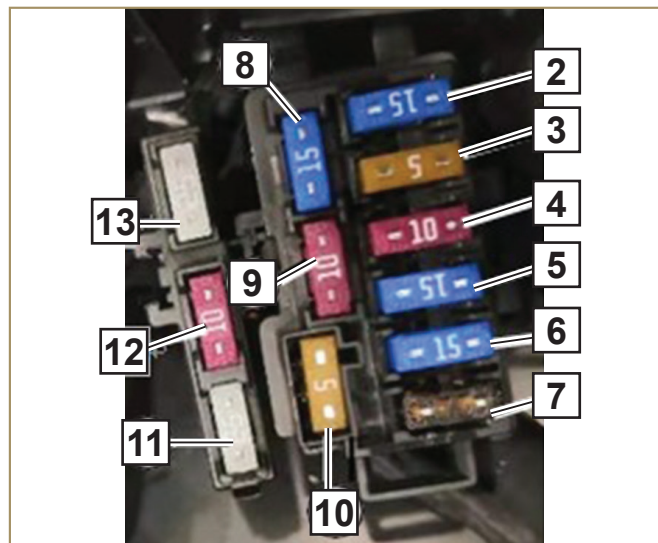
¡ADVERTENCIA!

Cuando se cambia el fusible, asegurarse que se utiliza uno con las mismas características, de lo contrario puede ocasionar serias averías al sistema eléctrico y causar un incendio por corto circuito.

N°	Ah	Funciones
1	30	Fusible del motor y fusible de repuesto



N°	Ah	Funciones
2	15	Faro delantero y sistema de señales
3	5	Sistema ABS
4	10	Calentador sensor lambda
5	15	Relé bomba de combustible, relé principal
6	15	Relé ventilador/relé auxiliar arranque
7	7,5	ECU
8	15	Fusible de repuesto
9	10	Fusible de repuesto
10	5	Fusible de repuesto
11	25	Fusible de repuesto
12	10	Sistema ABS
13	25	Sistema ABS



Batería

La batería instalada en la motocicleta es del tipo húmeda sin mantenimiento, de modo que no es necesario controlar el nivel del electrolito de la batería ni tampoco agregar agua destilada.

NOTA

No extraer la banda de precintado, de lo contrario la batería se dañará. No instalar en la motocicleta baterías tradicionales, dado que el sistema eléctrico podría no funcionar correctamente.

Mantenimiento de la batería

Es responsabilidad del propietario controlar que la batería de la motocicleta mantenga la potencia suficiente.

De lo contrario, la batería podría perder potencia y la motocicleta dejaría de funcionar.

Si su motocicleta no se utiliza por un período prolongado, debe utilizar un cargador apropiado para cargar la batería o directamente extraer la batería de la motocicleta.



¡ADVERTENCIA!

No cargar ni colocar la batería cerca de una fuente de calor o de llamas libres, mantener lejos del alcance de los niños.

La batería puede cargarse con un cargador específico, que puede hacerse en un concesionario de motocicletas.

Extraer la batería

- Asegurarse que el interruptor de encendido esté apagado
- Retirar el asiento del conductor (quitar el asiento del conductor, consultar la sección «Extracción del asiento del conductor» en la sección información general).
- Retirar los tornillos que fijan los cables a los terminales de la batería.
- Desconectar el cable de la batería, primero desconectar el terminal negativo (-) y luego el positivo (+)
- Extraer la batería.



¡ADVERTENCIA!

No abrir la batería, no agregarle agua destilada ni electrolito.

Reinstalar la batería

- Posicione la batería en su asiento.
- Conectar el cable positivo (+) en el terminal positivo (+), luego conectar el cable negativo (-) en el terminal negativo (-).
- Apriete los tornillos que fijan el cable a los bornes de la batería.
- Cubrir el terminal positivo (+) con el aislante rojo.



¡ADVERTENCIA!

Si conecta el cable negativo al terminal positivo de la batería o el cable positivo al terminal negativo de la batería causará serias averías al sistema eléctrico.



IMPORTANTE

Prestar atención a la localización de los terminales y a la polaridad de los cables.

Rojo = positivo (+)

Negro = negativo (-)

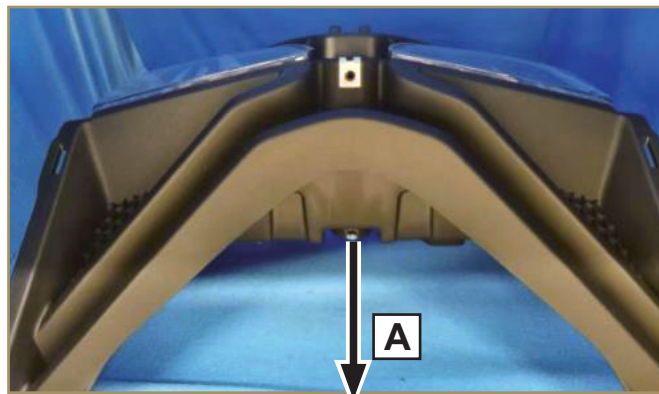
Faros delanteros



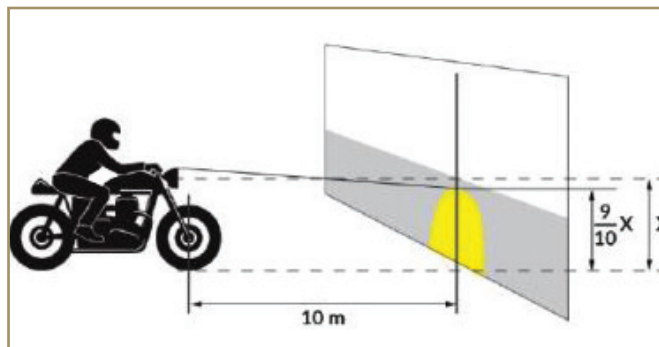
INTERVENCIONES

Controlar con regularidad el haz luminoso del faro delantero en los centros de asistencia autorizados de MOTO MORINI o en centros de asistencia de confianza.

- Ajustar las luces hacia arriba y hacia abajo girando directamente el tornillo (A) interno debajo del faro.
- Ajuste el haz luminoso tal como se indica en la figura.
- Luz de aparcamiento: 6,5 W.
- Luz de cruce/luz larga: LED-10.2W/24.6W.



Dispositivo de ajuste



Gestión de cámara opcional (versión con llantas de rayos)

Las instrucciones para «Boshi Technology» son las siguientes:

- Descargar la aplicación «Boshi Technology» o escanear el código QR que figura a continuación más abajo para descargarla.
- Girar la llave en el contacto a la posición «ON».
- En el teléfono móvil, seleccionar la señal WIFI cuyo nombre empiece por «mt022_xxxxxx» para conectarse. La contraseña inicial es 12345678.
- Una vez conectado, volver a la aplicación «Boshi Technology» para abrirla.

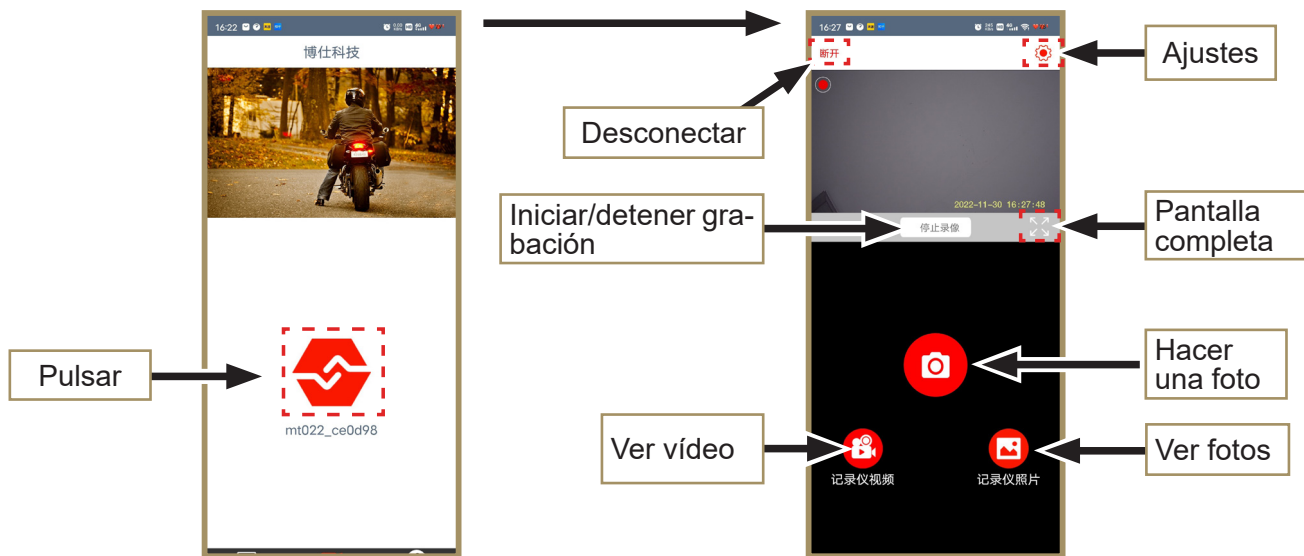


NOTA

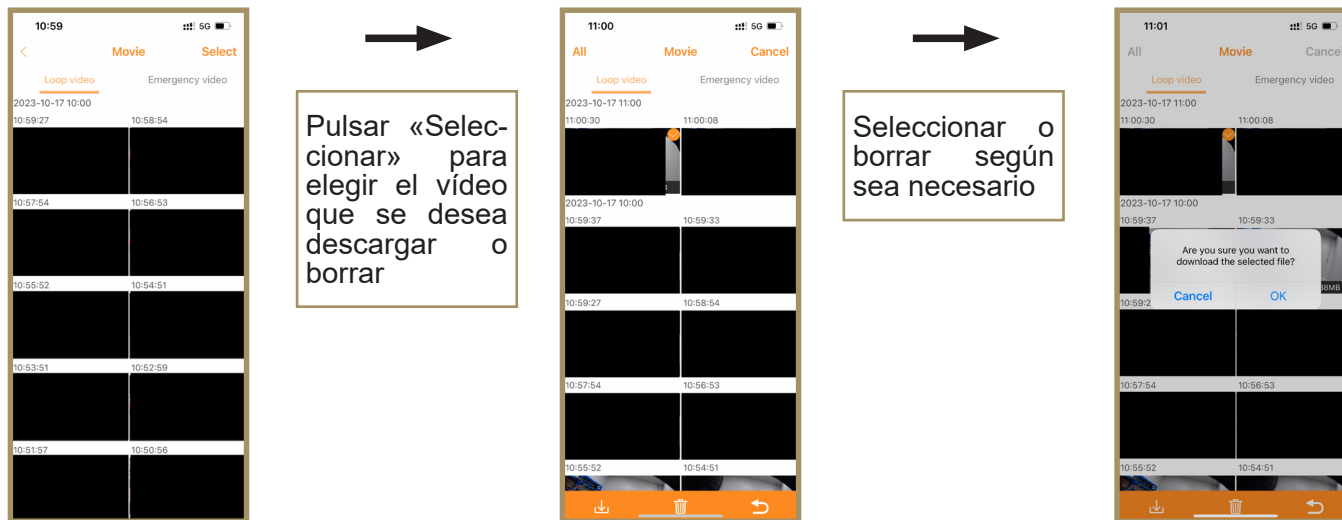
Cuando el teléfono Android indique que la red WLAN actual no tiene acceso a Internet, seleccionar Cancelar. Asegurarse de que los permisos de ubicación estén activados.

Las instrucciones para utilizar la aplicación son las siguientes:

- Una vez realizados los pasos de conexión y establecida la conexión, hacer clic para acceder a la interfaz principal de la aplicación, como se muestra en la imagen.
- Visualización de vídeos normales y de emergencia:
- Al tocar el vídeo del dispositivo mientras la grabación está en pausa, se mostrará el vídeo normal; mantener pulsado y deslizar hacia arriba para ver el vídeo normal y deslizar hacia la izquierda para ver el vídeo de emergencia.



- Descarga de archivos: En la interfaz de navegación de archivos, mantener pulsado el nombre del archivo que se desea descargar; se mostrará la interfaz de descarga. Pulsa Descargar y el archivo se guardará en la carpeta Descargas, dentro del directorio Boshi Technology.
- Borrado de archivos: Seguir los mismos pasos que para la descarga; se mostrará el botón Borrar. Al pulsar el botón Borrar, el archivo se borrará.



NOTA

Si el sistema de grabación a bordo presenta anomalías, acudir a un concesionario autorizado para su inspección y reparación.

Señal de giro

El indicador de dirección posee un juego de LEDs no sustituibles. Si el indicador no funciona, todo el indicador debe cambiarse en un centro de asistencia autorizado de MOTO MORINI.

Luz de la matrícula

La luz de la matrícula posee un juego de LEDs no sustituibles. Si la luz no funciona, todo el cuerpo de la lámpara debe sustituirse a un centro de asistencia autorizado de MOTO MORINI.

Luz trasera

La luz trasera posee un juego de LEDs no sustituibles. Si la luz no funciona, todo el faro debe reemplazarse a un centro de asistencia autorizado de MOTO MORINI.

MOTOMORINI®



ITALIA DAL 1937